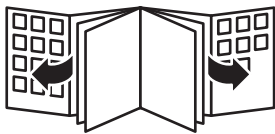


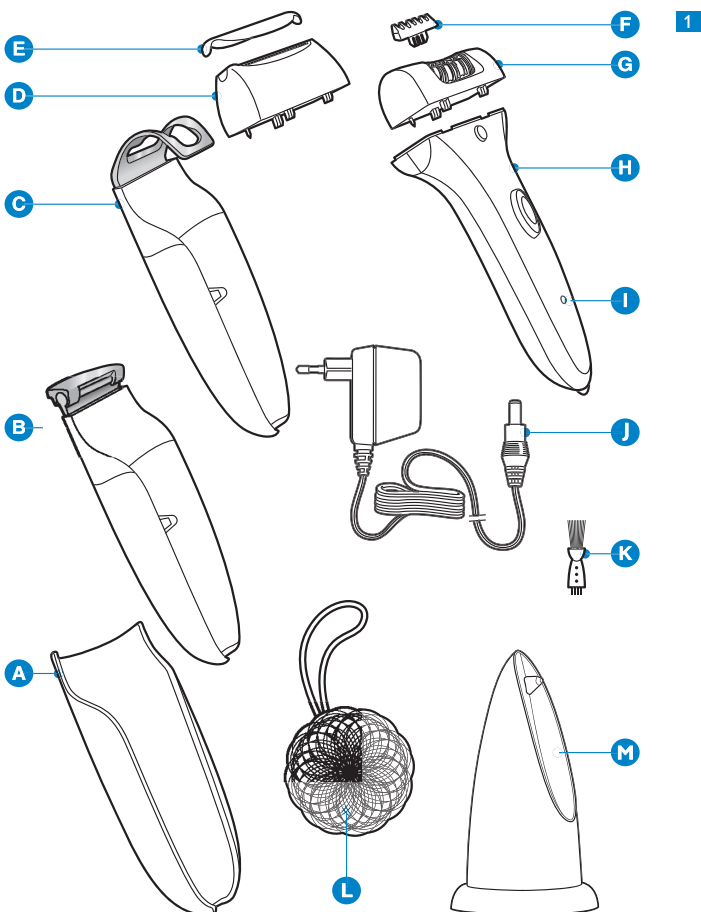
Satinelle Ice Premium

HP6503



PHILIPS







HP6503

ENGLISH 6

FRANÇAIS 19

한국어 33

ภาษาไทย 46

繁體中文 56

简体中文 67

عربية 88

فارسی 99

6 ENGLISH

Introduction

With your new Satinelle ICE PREMIUM you can remove unwanted hairs quickly, easily and effectively. The combination of the ceramic epilating system with the contour-following skin cooler and the new sonic massaging system constitutes a revolution in epilation. Thanks to the natural numbing effect of ice and massaging, the new Satinelle ICE PREMIUM makes epilation more comfortable and less painful than ever. The result is a silky-smooth skin and a hair growth reduction of up to 50%, assuming you use the appliance regularly (every 4 weeks). The Satinelle ICE PREMIUM is suitable for all body parts and comes with a skin cooler that has been specially developed for epilating sensitive areas (underarms, bikini line). These areas can be particularly sensitive to pain, which this special skin cooler helps to diminish. The rapidly rotating epilating discs catch even the shortest hairs (down to 0.5 millimetre!) and pull them out by the roots. As a result, your skin stays smooth for up to four weeks and regrowth is soft and downy.

General description (Fig. 1)

- A** Insulating sleeve for skin cooler
- B** Leg skin cooler with pivoting cooling head
- C** Skin cooler for underarms and bikini line
- D** Shaving head
- E** Protective cap of shaving head
- F** Massaging element
- G** Epilating head
- H** Appliance
- I** Charging light
- J** Adapter
- K** Cleaning brush
- L** Exfoliating body puff
- M** Stand

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

- ▶ Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- ▶ Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- ▶ Do not use the appliance if the adapter or the appliance itself is damaged.
- ▶ If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- ▶ The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- ▶ Keep the appliance and the adapter dry.
- ▶ Keep the appliance out of the reach of children.
- ▶ Do not expose the appliance to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.
- ▶ To prevent damage and injuries, keep the running appliance away from your scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- ▶ This appliance contains two NiMh rechargeable batteries that may harm the environment if not disposed of properly.
- ▶ Do not use the appliance on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first. People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, Raynaud's disease or immunodeficiency should contact their doctor first.

Electromagnetic fields

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Charging

You can run the appliance directly from the mains or you can use it without the cord when the batteries have been charged. Charge the batteries at least 16 hours before you use the appliance for a cordless operating time of up to 20 minutes.

Do not charge the appliance for more than 24 hours.

8 ENGLISH

- 1 Make sure the appliance is switched off while charging.
 - 2 Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.
- ▶ The charging light goes on and stays on to indicate that the appliance is charging.

The charging light does not go out or change colour when the appliance is fully charged.

- 3 For more convenient charging, you can put the appliance in the stand ('click') (Fig. 2).

Optimising the lifetime of the batteries

- After you have charged the appliance for the first time, do not recharge it between epilating or shaving sessions. Continue to use it and only recharge it when the battery is (almost) empty.
- Discharge the batteries completely twice a year by letting the motor run until it stops.
- Do not keep the appliance plugged into a wall socket all the time.
- If the appliance has not been used for a long time, it must be recharged for 16 hours.

Preparing for use

Freezing the skin cooler

- 1 Put the skin cooler **WITHOUT** the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) at least 4 hours before you start to epilate. When the fluid has turned completely blue, the skin cooler is ready for use.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.

Tip: You can store the skin cooler in the freezer permanently.

Using the appliance

General information about epilation

- ▶ Epilation is easier just after a bath or shower. Make sure your skin is completely dry when you start to epilate.
- ▶ When you use the appliance for the first time, we advise you to try it out on an area with only light hair growth. This helps you get accustomed to the epilation process.
- ▶ For optimal epilating results, the hairs should not be longer than 10 millimetres (Fig. 3)
- ▶ To epilate longer hairs: (Fig. 3)
 - shorten the hairs to a maximum length of 10mm with a trimmer. In this case, you can start to epilate right away.
 - shave the hairs completely. In this case you can start to epilate after a few days (the hairs must be at least 0.5mm long).
- ▶ Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you use the appliance more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- ▶ We advise you to epilate before you go to bed at night, as this allows any skin irritation that may develop to diminish overnight.

Corded use

Do not run the appliance from the mains when the battery is fully charged.

- 1 To run the appliance from the mains, switch off the appliance and connect it to the mains. Wait a few seconds before you switch on the appliance.

Epilating with the leg skin cooler

Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start to epilate.

- 1 Slide the insulating sleeve onto the skin cooler. (Fig. 4)

10 ENGLISH

The insulating sleeve prevents an unpleasant sensation of coldness in your hand while you use the appliance. It also keeps the skin cooler cold as long as possible.

Sometimes the pivoting cooling head freezes onto the skin cooler and does not move when you take the skin cooler from the freezer. The pivoting cooling head starts to pivot again after you have passed it over your leg a few times.

- 2** Snap the appliance onto the skin cooler (Fig. 5).
- 3** Insert the appliance plug into the bottom of the appliance and put the adapter in the wall socket.
- 4** Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 6).
Select speed I for areas with little hair growth and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.
Select speed II for larger areas with stronger hair growth.
- 5** Stretch your skin with your free hand to make the hairs stand upright.
- 6** Place the appliance perpendicularly onto the skin with the epilating head pointing forward. Move the appliance against the direction of hair growth at a moderate speed. (Fig. 7)
Make sure both the epilating discs and the skin cooler are in proper contact with the skin.
Press the appliance lightly onto the skin.
D If you are not completely satisfied with the epilation result, try moving the epilator more slowly over your skin.
- 7** Use the tab on the bottom end of the appliance to remove the appliance from the skin cooler (Fig. 8).

Epilating with the skin cooler for underarms and bikini line

The special skin cooler for the underarms and the bikini line reduces the number of active epilating discs. Combined with the large cooling surface, this skin cooler makes epilating sensitive areas less painful. You get the best results when the hairs are not too long (max. 1cm).

- 1** Slide the insulating sleeve onto the skin cooler. (Fig. 9)

- 2** Snap the appliance onto the skin cooler (Fig. 10).
- 3** Switch on the appliance by selecting the desired speed. (Fig. 6)
We advise you to use speed I.
- 4** To epilate the underarm area, place one arm behind your head to stretch the skin. Then place the appliance perpendicularly onto the skin with the hand of the other arm (Fig. 11).
- 5** To epilate the bikini line, stretch the skin with your free hand and place the appliance perpendicularly onto your skin. Do not exert any pressure (Fig. 12).
- 6** Move the appliance slowly across the skin against the direction of hair growth.
- 7** Use the tab on the bottom end of the appliance to remove the appliance from the skin cooler for underarms and bikini line (Fig. 13).

Epilating without skin cooler

- ▮ If you do not want to use the skin cooler, for instance because you have grown accustomed to the sensation of epilation, you can also use the appliance without the skin cooler.
- ▮ Make sure that you place the epilator perpendicularly onto your skin and that you move it against the direction of hair growth.

Using the exfoliating body puff

Use the exfoliating body puff in the shower.
Regular massages with the puff may help to prevent ingrown hairs. Do not use the puff immediately before or after epilation.

Shaving

You can use the shaving head to shave sensitive body parts, such as your underarms and bikini line. With the shaving head, you obtain a smooth result in a comfortable and gentle way.

- 1** Make sure the appliance is switched off.
- 2** Remove the skin cooler (Fig. 8).

12 ENGLISH

3 Remove the epilating head (Fig. 14).

Press the release button (1) and move the epilating head in the direction of the arrow (2).

4 Place the shaving head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click') (Fig. 15).

5 Switch on the appliance by selecting speed II.

6 Place the shaving head onto your skin and move the appliance slowly and smoothly against the direction of hair growth. Press the appliance lightly (Fig. 16).

Cleaning and maintenance

Never rinse the adapter or the appliance itself with water.

Do not use any corrosive detergents, scouring pads or cloths, petrol, acetone etc. to clean the appliance.

1 Make sure the appliance is switched off and unplugged.

2 Remove the skin cooler from the appliance and slide the insulating sleeve off the skin cooler.

3 Clean the pivoting cooling head of the leg skin cooler with the brush supplied or with a moist cloth after each use.

Make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it again.

Cleaning the epilating head

Clean the epilating head after every use.

1 Make sure the appliance is switched off and unplugged.

2 Remove the epilating head (Fig. 14).

Press the release button (1) and move the epilating head in the direction of the arrow (2).

3 Remove the massaging element (Fig. 17).

4 Clean all accessible parts, including the bottom of the epilating head and the epilating discs, with the brush (Fig. 18).

5 You can also rinse the epilating head (not the appliance!) under the tap to clean it more thoroughly (Fig. 19).

Never try to detach the epilating discs from the epilating head.

6 Reattach the massaging element to the epilating head. Then place the epilating head on the appliance and press it until it snaps home ('click') (Fig. 20).

The epilating head only fits onto the appliance in one way.

Cleaning the shaving head

Clean the shaving head after every use.

1 Make sure the appliance is switched off and unplugged.

2 Remove the shaving head.

3 Pull the cutter unit out of the shaving head. (Fig. 21)

4 Brush the hairs off the cutter unit and the shaving head. Make sure that you also brush away any hairs that have collected under the trimmers (Fig. 22).

5 You can also rinse the cutter unit and the rest of the shaving head (not the appliance!) under the tap (Fig. 23).

6 Put the cutter unit back into the shaving head and snap the shaving head back onto the appliance ('click') (Fig. 24).

Do not exert pressure on the shaving foil to avoid damage.

7 Rub a drop of sewing machine oil onto the trimmers and shaving foil of the shaving unit twice a year.

Storage

1 Put the protective cap on the shaving head ('click'). (Fig. 25)

2 Store the appliance and the accessories in the pouch.

3 You can also store the appliance in the stand (Fig. 2).

14 ENGLISH

Replacement

If you use the shaving head several times a week, replace the cutter unit (type HP6193) after one or two years of use or if it is damaged.

Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 26).
- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way.

- 1** Remove the adapter from the wall socket and let the appliance run until the batteries are empty.
 - 2** Remove the epilating head (Fig. 14).
 - 3** Hold the appliance in your hand and open it with a screwdriver (Fig. 27).
 - 4** Pull the two housings halves apart with you thumbs until the snap connections break (Fig. 28).
 - 5** Remove all components (motor unit and the printed circuit board unit) from the housing halves.
 - 6** Insert a screwdriver between the plastic battery holder and the batteries (Fig. 29).
 - 7** Remove the batteries from the plastic battery holder and the printed circuit board (Fig. 30).
- Do not try to reassemble the appliance in order to run it from the mains. This is dangerous (Fig. 3).

Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
Reduced epilating performance.	You moved the epilator in the wrong direction.	Move the appliance against the direction of hair growth.
	You placed the epilating head on the skin at the wrong angle.	Make sure you place the appliance perpendicularly onto the skin.
	The epilating head did not touch the skin.	Make sure both the epilating head and the skin cooler are in proper contact with your skin during epilation.
	You moistened your skin with water or a cream or other skincare product prior to epilation.	Make sure your skin is entirely dry and free from grease. Do not put any cream, body milk or other skincare product on your skin before you start to epilate.

16 ENGLISH

Problem	Possible cause	Solution
	The skin cooler for underarms and bikini line was on the appliance when you epilated your legs.	Only use the leg skin cooler to epilate your legs.
	Appliance have been moved too fast over the skin	Move the appliance at moderate speed over the skin
The appliance does not work.	The batteries are empty.	Charge the batteries.
	The socket to which the appliance is connected is not live.	Make sure the socket you use is live. If you use a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket.
	The appliance is not switched on.	Switch on the appliance.
	You did not attach the epilating head correctly.	Place the epilating head on the appliance and press it onto the appliance until it snaps home ('click').
Skin irritation occurs.	You used the epilator for the first time or after a long period of disuse.	Some skin irritation may occur the first few times you use the appliance. This is absolutely normal and usually disappears quickly. For tips to reduce skin irritation, see the first section of chapter 'Using the appliance'. Also make sure you keep the epilating head clean.

Problem	Possible cause	Solution
	You have applied too much pressure to the appliance	Do not use any pressure when moving the appliance over skin
The skin cooler is not cold enough.	You did not freeze the skin cooler long enough.	Put the skin cooler without the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) for at least 4 hours. When the colour of the fluid has changed from white to completely blue, the skin cooler is ready for use.
	You did not put the skin cooler in the freezer or freezing compartment.	Put the skin cooler without the insulating sleeve in the freezer or freezing compartment (***) for at least 4 hours. Do not store the skin cooler in the refrigerator.
	The skin cooler did not touch the skin.	Make sure the skin cooler is always in proper contact with your skin during epilation.
The pivoting cooling head of the leg skin cooler does not move.	The pivoting cooling head is frozen.	Pass the skin cooler over your leg a few times to make it pivot again. Always make sure the outside of the skin cooler is completely dry before you freeze it.
It is not possible to remove the epilating head.	You did not move the epilating head in the right direction.	Press the release button and move the epilating head in the direction of the arrow (fig. 14) to remove it.

18 ENGLISH

Problem	Possible cause	Solution
It is not possible to remove the shaving head.	You did move the shaving head in the right direction.	Press the release button and move the shaving head in the direction of the arrow (fig. 14) to remove it.
Reduced shaving performance.	The shaving head is dirty.	Switch off the appliance, unplug it and remove the shaving head. Then clean the cutter unit and the shaving head with the cleaning brush supplied. Remove any hairs that are stuck under the trimmers.
	The cutter unit is damaged or worn.	Replace the cutter unit.
Stronger skin irritation than usual after shaving.	The cutter unit is damaged or worn.	Replace the cutter unit.

Introduction

Le nouvel épilateur Satinelle ICE PREMIUM permet une épilation rapide, facile et efficace. Avec son nouveau système céramique, son applicateur de froid épousant chaque contour du corps et son nouveau système de massage Sonic, il révolutionne l'épilation. En effet, la sensation de massage et l'effet naturellement anesthésiant de la glace garantissent une épilation plus douce et moins douloureuse. Résultat : une peau douce comme de la soie et une diminution de la repousse jusqu'à 50 %, à condition de vous épiler régulièrement (toutes les 4 semaines).

L'épilateur Satinelle ICE PREMIUM est adapté à l'épilation de toutes les parties du corps et est doté d'un applicateur de froid spécialement conçu pour l'épilation des zones sensibles (aisselles et maillot) car il réduit la sensation de douleur ressentie.

Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (jusqu'à un demi millimètre !) et les éliminent à la racine, laissant votre peau douce pendant quatre semaines environ. Le poil repousse doux et plus fin.

Description générale (fig. 1)

- A** Applicateur de froid
- B** Applicateur de froid avec tête pivotante pour l'épilation des jambes
- C** Applicateur de froid pour aisselles et maillot
- D** Tête de rasage
- E** Capot de protection pour la tête de rasage
- F** Système de massage
- G** Tête d'épilation
- H** Appareil
- I** Voyant de charge
- J** Adaptateur
- K** Brosse de nettoyage
- L** Éponge exfoliante
- M** Support

Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

20 FRANÇAIS

- ▶ Avant de brancher l'appareil, vérifiez que la tension indiquée sur l'adaptateur correspond à la tension du secteur.
- ▶ Utilisez l'appareil uniquement avec l'adaptateur fourni.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil lorsque celui-ci ou l'adaptateur est endommagé.
- ▶ Si l'adaptateur est endommagé, remplacez-le toujours par un adaptateur de même type pour éviter tout accident.
- ▶ L'adaptateur contient un transformateur. N'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur pour éviter tout accident.
- ▶ Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur.
- ▶ Tenez l'appareil hors de portée des enfants.
- ▶ Conservez votre appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- ▶ Pour prévenir tout dommage ou blessure, évitez de faire fonctionner l'appareil près de vos cheveux, de vos sourcils et cils, ainsi qu'à proximité de vêtements, fils, câbles, brosses, etc.
- ▶ Cet appareil contient deux piles rechargeables NiMh qui peuvent nuire à l'environnement si elles ne sont pas déposées à un endroit assigné à cet effet.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil sans avoir consulté votre médecin si votre peau est irritée ou si vous souffrez de varices, rougeurs, taches de vin (avec pilosité) ou blessures. Les mêmes recommandations s'appliquent aux personnes ayant une immunité réduite ou souffrant du diabète, de la maladie de Raynaud ou d'immunodéficience.

Champs électromagnétiques

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

Charge

L'appareil peut fonctionner directement sur secteur ou être utilisé sans le cordon lorsque les piles ont été chargées.

Avant d'utiliser l'appareil, chargez les piles pendant au moins 16 heures pour bénéficier d'une autonomie sans fil de 20 minutes environ.

Ne chargez jamais l'appareil pendant plus de 24 heures.

- 1** Arrêtez toujours l'appareil avant de le charger.
- 2** Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.
- ▶ Le voyant de charge s'allume pour indiquer que l'appareil est en charge.

Le voyant de charge ne s'éteint pas ou ne change pas de couleur lorsque l'appareil est complètement chargé.

- 3** Pour une charge pratique, vous pouvez placer l'appareil sur le support (clic) (fig. 2).

Optimisation de la durée de vie des piles

- Après avoir chargé l'appareil pour la première fois, vous ne devez pas le recharger entre les séances d'épilation ou de rasage. Continuez à utiliser l'appareil et rechargez-le uniquement lorsque les piles sont (presque) vides.
- Déchargez complètement les piles deux fois par an en laissant l'appareil fonctionner jusqu'à l'arrêt du moteur.
- Évitez de laisser l'appareil branché sur le secteur en permanence.
- Si vous n'avez pas utilisé l'appareil pendant une longue période, rechargez-le pendant 16 heures.

Avant utilisation

Congélation de l'applicateur de froid

- 1** Placez l'applicateur de froid SANS le manchon dans le congélateur (**), au moins 4 heures avant de commencer l'épilation. Dès que le liquide est devenu complètement bleu, l'applicateur peut être utilisé.

Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le mettre au congélateur.

Conseil : L'applicateur de froid doit être conservé dans votre congélateur.

Utilisation de l'appareil**Informations générales relatives à l'épilation**

- ▶ Les poils sont plus faciles à enlever après un bain ou une douche. Cependant, veillez à ce que votre peau soit complètement sèche avant de commencer l'épilation.
- ▶ Lors de votre première utilisation, nous vous conseillons d'essayer l'épilateur sur une zone comportant peu de poils pour vous familiariser avec l'appareil.
- ▶ Pour un résultat optimal, la longueur des poils ne doit pas être supérieure à 10 millimètres (fig. 3).
- ▶ Pour épiler les poils plus longs : (fig. 3)
 - tondez les poils jusqu'à une longueur maximale de 10 mm à l'aide d'une tondeuse. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation immédiatement.
 - rasez les poils complètement. Dans ce cas, vous pouvez commencer l'épilation après quelques jours (la longueur des poils doit être d'au moins 0,5 mm).
- ▶ Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. La gêne ressentie au début diminuera progressivement à chaque utilisation. Au fur et à mesure, votre peau s'habitue et la repousse sera plus fine. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- ▶ Il est conseillé de s'épiler le soir, afin de laisser les éventuelles irritations disparaître pendant la nuit.

Fonctionnement sur secteur

N'utilisez pas l'appareil sur secteur si les piles sont complètement chargées.

- 1** Pour utiliser l'appareil sur secteur, éteignez-le et branchez-le sur le secteur. Patientez quelques secondes avant d'allumer l'appareil.

Épilation à l'aide de l'applicateur de froid pour jambes

Assurez-vous que votre peau est propre, complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème avant l'épilation.

1 Glissez l'applicateur de froid sur l'épilateur. (fig. 4)

L'applicateur de froid atténue la douleur lorsque vous vous épiliez et il ne se réchauffe pas trop rapidement.

Lorsque vous retirez l'applicateur de froid du congélateur, il arrive parfois que la tête pivotante gelée adhère à l'applicateur de froid. Dans ce cas, passez la tête pivotante plusieurs fois sur votre jambe jusqu'à ce qu'elle recommence à fonctionner.

2 Fixez l'applicateur de froid sur l'appareil (fig. 5).

3 Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur dans la prise de courant.

4 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix (fig. 6).

Sélectionnez la vitesse I pour les zones où les poils sont plus fins et pour les zones osseuses comme les genoux et les chevilles.

Sélectionnez la vitesse II pour les zones plus étendues, avec des poils plus épais.

5 Tendez la peau avec votre main libre pour redresser les poils.

6 Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, orientez la tête d'épilation vers l'avant, puis faites glisser l'épilateur à une vitesse modérée dans le sens inverse de la pousse des poils. (fig. 7)

Assurez-vous que les disques rotatifs et l'applicateur de froid soient en contact avec votre peau.

Exercez une légère pression sur la peau.

▮ Si vous n'êtes pas satisfaite du résultat, faites glisser l'épilateur plus lentement sur votre peau.

7 Pour retirer l'applicateur de froid, appuyez sur la languette située en bas de l'appareil (fig. 8).

24 FRANÇAIS

Épilation des aisselles et du maillot à l'aide de l'applicateur de froid

L'applicateur de froid spécifique pour les aisselles et le maillot a un nombre moindre de disques rotatifs actifs. La plus grande surface de refroidissement rend l'épilation des zones délicates du corps beaucoup moins douloureuse. Pour une épilation optimale, les poils ne doivent pas être trop longs (1 cm max.).

- 1 Glissez l'applicateur de froid sur l'épilateur (fig. 9)
- 2 et fixez-le (fig. 10).
- 3 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse de votre choix. (fig. 6)

Nous vous conseillons d'utiliser la vitesse I.

- 4 Pour l'épilation des aisselles, mettez un bras derrière la tête pour tendre la peau au maximum et placez-y l'épilateur perpendiculairement à l'aide de votre main libre (fig. 11).
- 5 Pour l'épilation du maillot, tendez la peau d'une main et placez-y l'épilateur perpendiculairement, sans exercer de pression (fig. 12).
- 6 Déplacez l'épilateur lentement sur la peau, dans le sens inverse de la pousse des poils.
- 7 Pour retirer l'applicateur de froid pour aisselles et maillot, appuyez sur la languette située en bas de l'appareil (fig. 13).

Épilation sans l'applicateur de froid

- ▮ Vous pouvez également utiliser l'épilateur sans l'applicateur de froid, si vous vous êtes habituée à la sensation d'épilation par exemple.
- ▮ Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau et déplacez-le dans le sens inverse de la pousse des poils.

Utilisation de l'éponge exfoliante

Utilisez l'éponge exfoliante sous la douche.

Un massage régulier de la peau avec l'éponge atténuée le risque de repousse de poils incarnés. N'utilisez pas l'éponge exfoliante immédiatement avant ou après l'épilation.

Rasoir

Vous pouvez utiliser la tête de rasage pour les zones sensibles comme les aisselles et le maillot. La tête de rasage, confortable et efficace, garantit d'excellents résultats.

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- 2 Retirez l'applicateur de froid (fig. 8).
- 3 Retirez la tête d'épilation (fig. 14).
Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et faites glisser la tête d'épilation dans le sens de la flèche (2).
- 4 Placez la tête de rasage sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 15).
- 5 Mettez l'appareil en marche en sélectionnant la vitesse II.
- 6 Placez la tête de rasage sur la peau et déplacez l'épilateur lentement dans le sens inverse de la pousse des poils en exerçant une légère pression (fig. 16).

Nettoyage et entretien

Ne rincez jamais l'appareil ou l'adaptateur à l'eau.

N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, d'essence, d'acétone, etc. pour nettoyer l'appareil.

- 1 Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2 Ôtez l'applicateur de froid de l'appareil et retirez le manchon.
- 3 Nettoyez la tête pivotante de l'applicateur de froid pour jambes avec la brosse fournie ou avec un chiffon humide après chaque utilisation.

26 FRANÇAIS

Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le remettre au congélateur.

Nettoyage de la tête d'épilation

Nettoyez la tête d'épilation après chaque utilisation.

- 1** Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2** Retirez la tête d'épilation (fig. 14).
Appuyez sur le bouton de déverrouillage (1) et faites glisser la tête d'épilation dans le sens de la flèche (2).
- 3** Retirez le système de massage (fig. 17).
- 4** À l'aide de la brosse fournie, nettoyez toutes les parties accessibles, y compris le bas de la tête d'épilation et les disques rotatifs (fig. 18).
- 5** Vous avez également la possibilité de rincer la tête d'épilation (pas l'appareil !) sous le robinet pour un nettoyage en profondeur (fig. 19).

N'essayez pas de retirer les disques rotatifs de la tête d'épilation.

- 6** Fixez le système de massage sur la tête d'épilation, puis placez cette dernière sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic) (fig. 20).

Elle ne peut être fixée sur l'appareil que dans une seule position.

Nettoyage de la tête de rasage

Nettoyez la tête de rasage après chaque utilisation.

- 1** Assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché.
- 2** Retirez la tête de rasage.
- 3** Appuyez légèrement sur le bloc tondeuse pour le séparer de la tête de rasage. (fig. 21)
- 4** À l'aide d'une brosse, retirez les poils du bloc tondeuse et de la tête de rasage, ainsi que ceux restés sous les tondeuses (fig. 22).
- 5** Vous avez également la possibilité de rincer le bloc tondeuse et la tête de rasage (pas l'appareil !) sous le robinet (fig. 23).

- 6 Remplacez le bloc tondeuse sur la tête de rasage, puis encliquez cette dernière sur l'appareil (clic) (fig. 24).

N'exercez aucune pression sur la grille de rasage afin d'éviter toute détérioration.

- 7 Deux fois par an, appliquez une goutte d'huile pour machine à coudre sur les tondeuses et la grille de l'unité de rasage.

Rangement

- 1 Placez le capot de protection sur la tête de rasage (clic). (fig. 25)
- 2 Conservez l'appareil et les accessoires dans la housse.
- 3 Vous pouvez également ranger l'appareil sur le support (fig. 2).

Remplacement

Si vous utilisez la tête de rasage plusieurs fois par semaine, remplacez le bloc tondeuse (type HP6193) une fois par an ou tous les deux ans, ou dès qu'il est endommagé.

Environnement

- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement (fig. 26).
- Les piles rechargeables intégrées contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer les piles avant de mettre le rasoir au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez les piles usagées à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à les retirer de l'appareil, vous pouvez apporter l'appareil dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

- 1 Débranchez l'adaptateur de la prise secteur et laissez l'appareil fonctionner jusqu'à ce que les piles soient vides.
- 2 Retirez la tête d'épilation (fig. 14).

28 FRANÇAIS

- 3 Tenez l'appareil à la main et ouvrez-le à l'aide d'un tournevis (fig. 27).
- 4 Utilisez vos pouces pour séparer les deux parties du boîtier ainsi que les connexions (fig. 28).
- 5 Retirez tous les composants (bloc moteur et circuit imprimé) des deux parties du boîtier.
- 6 Insérez un tournevis entre le support plastique des piles et les piles (fig. 29).
- 7 Retirez les piles du support plastique et du circuit imprimé (fig. 30). N'essayez pas de réassembler l'appareil pour le brancher sur le secteur car cela est dangereux (fig. 3).

Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou si vous rencontrez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse www.philips.com ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Résultats d'épilation peu satisfaisants.	Vous n'avez pas déplacé la tête de l'épilateur dans le sens inverse de la pousse du poil.	Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils.

Problème	Cause possible	Solution
	L'angle entre la tête d'épilation et la peau était incorrect.	Placez l'épilateur perpendiculairement à la peau.
	La tête d'épilation ne touchait pas la peau.	Assurez-vous que la tête d'épilation et l'applicateur de froid sont en contact avec la peau pendant l'épilation.
	Votre peau est mouillée ou vous avez appliqué une crème ou un autre produit cosmétique avant l'épilation.	Faites en sorte que la peau soit complètement sèche et non grasse. N'appliquez aucune crème, lait corporel ou autre produit cosmétique avant l'épilation.
	Vous avez utilisé l'applicateur de froid spécifique aux aisselles et au maillot pour vous épiler les jambes.	Veillez à utiliser l'applicateur de froid pour jambes.
	Vous avez effectué des mouvements trop rapides lors de l'utilisation de l'appareil.	Déplacez l'appareil à une vitesse modérée sur la peau.
L'appareil ne fonctionne pas.	Les piles sont plates.	Chargez les piles.

Problème	Cause possible	Solution
	La prise sur laquelle l'appareil est branché n'est pas alimentée.	Assurez-vous que la prise utilisée est bien alimentée. Si vous utilisez la prise de la salle de bain, il peut être nécessaire d'allumer la lumière pour activer la prise.
	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil.
	Vous n'avez pas installé la tête d'épilation correctement.	Placez la tête d'épilation sur l'appareil et exercez une pression jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (clic).
Ma peau est irritée.	Vous avez utilisé l'épilateur pour la première fois ou après une longue période d'inutilisation.	Lors des premières utilisations, il est possible que la peau rougisse ou s'irrite légèrement. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. Pour obtenir de plus amples informations à ce sujet, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil ». Veillez également à ce que la tête d'épilation soit toujours propre.
	Vous avez exercé une pression trop forte sur l'appareil.	N'exercez aucune pression lorsque vous déplacez l'appareil sur la peau.
L'applicateur de froid n'est pas suffisamment froid.	Vous n'avez pas laissé l'applicateur de froid suffisamment longtemps au congélateur.	Placez l'applicateur de froid sans le manchon dans le congélateur (***) pendant au moins 4 heures. Une fois que le liquide blanc est devenu bleu, vous pouvez utiliser l'applicateur.

Problème	Cause possible	Solution
	Vous n'avez pas placé l'applicateur de froid dans le congélateur ou le freezer.	Placez l'applicateur de froid sans le manchon dans le congélateur (***) pendant au moins 4 heures. Ne conservez pas l'applicateur de froid dans le réfrigérateur.
	L'applicateur de froid ne touchait pas la peau.	Assurez-vous que l'applicateur de froid est en contact avec la peau pendant l'épilation.
La tête pivotante de l'applicateur de froid pour jambes reste immobile.	La tête pivotante est gelée.	Passez-la plusieurs fois sur votre jambe jusqu'à ce qu'elle recommence à fonctionner. Assurez-vous que l'applicateur de froid est parfaitement sec avant de le congeler.
Impossible de retirer la tête d'épilation.	Vous n'avez pas fait glisser la tête d'épilation dans le bon sens.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et faites glisser la tête d'épilation dans le sens de la flèche (fig. 14).
Impossible de retirer la tête de rasage.	Vous n'avez pas fait glisser la tête de rasage dans le bon sens.	Appuyez sur le bouton de déverrouillage et faites glisser la tête de rasage dans le sens de la flèche (fig. 14).
Les résultats de rasage ne sont pas satisfaisants.	La tête de rasage est sale.	Arrêtez l'appareil, débranchez-le et retirez la tête de rasage. Ensuite, nettoyez le bloc tondeuse et la tête de rasage à l'aide de la brosse de nettoyage fournie. Retirez les poils éventuellement pris sous les tondeuses.

32 FRANÇAIS

Problème	Cause possible	Solution
	Le bloc tondeuse est endommagé ou usé.	Remplacez le bloc tondeuse.
Irritation de la peau plus forte que d'habitude après rasage.	Le bloc tondeuse est endommagé ou usé.	Remplacez le bloc tondeuse.

제품 소개

새롭게 선보인 사티넬 아이스 프리미엄은 체모를 한결 빠르고 효과적이고도 손쉽게 없애줍니다. 세라믹 제모 기능과 입체 냉각 기능뿐 아니라 새로운 음파 마사지 기능까지 한데 어우러져 제모 기술의 새 바람을 일으키고 있습니다. 얼음과 마사지로 체모 부위의 감각을 자연스럽게 무디게 해주므로 통증 없이 편안하게 제모할 수 있습니다. 4주에 한 번씩 규칙적으로 사용하면 비단결처럼 부드러운 피부를 유지하면서 새로 자라나는 체모를 50%까지 줄일 수 있습니다.

사티넬 아이스 프리미엄은 신체 어느 부위에나 제격입니다. 특히, 겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러가 함께 제공되므로 작은 자극에도 예민하게 반응하는 겨드랑이나 비키니 라인의 통증을 덜어줍니다.

제모 디스크가 빠르게 회전하면서 잡기 힘든 잔털(0.5mm 이하)까지 제거해주기 때문에 길게는 4주 동안 부드러운 피부를 간직할 수 있고 새로 자라나는 체모는 부드럽고 가늡니다.

각 부의 명칭 (그림 1)

- A** 스킨쿨러 절연 슬리브
- B** 회전 쿨링헤드가 달린 다리 전용 스킨쿨러
- C** 겨드랑이 및 비키니 라인 전용 스킨쿨러
- D** 웨이빙 헤드
- E** 웨이빙 헤드 보호 캡
- F** 마사지 부품
- G** 제모 헤드
- H** 제품
- I** 충전등
- J** 어댑터
- K** 청소용 브러시
- L** 각질 관리용 바디 퍼프
- M** 받침대

주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

34 한국어

- ▶ 전원을 연결하시기 전에 어댑터에 표시된 전압과 해당 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- ▶ 함께 제공된 어댑터만 사용하십시오.
- ▶ 어댑터나 제품이 손상되면 사용하지 마십시오.
- ▶ 어댑터에 손상 부위가 있으면, 위험할 수 있으므로 반드시 정품으로 교체하여 사용하십시오.
- ▶ 어댑터에는 변압기가 내장되어 있습니다. 위험할 수 있으므로, 어댑터를 잘라내고 다른 플러그로 교체하지 마십시오.
- ▶ 제품과 어댑터에 물이 묻지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 제품은 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- ▶ 실내 온도가 5C - 35C인 곳에서 제모기를 사용하십시오.
- ▶ 제품이 손상되거나 다칠 수 있으므로, 제품을 사용하면서 모발, 눈썹, 속눈썹, 옷, 실, 전깃줄, 빗 등에 닿지 않도록 주의하십시오.
- ▶ 이 제품에 포함된 두 개의 충전식 NiMh 배터리는 올바르게 폐기하지 않으면 환경에 유해할 수 있습니다.
- ▶ 민감성 피부나 정맥류, 발진, 뾰루지가 있는 피부, 털이 있는 점, 사마귀나 상처 부위 등에 이 제품을 사용하려면 먼저 의사와 상담하십시오. 또, 면역 반응이 저하되거나 당뇨병, 레이노병, 면역 결핍증을 앓고 있는 경우 의사와의 상담 후 사용하십시오.

전자기장

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

충전

제품을 전원에 직접 연결하여 작동시키거나 배터리가 충전된 경우에는 코드 없이 사용할 수 있습니다.

제품을 사용하기 전에 최소한 16시간 동안 충전하면 최대 20분간 무선으로 작동할 수 있습니다.

제품을 24시간 이상 충전하지 마십시오.

- 1 충전 중에 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.

2 플러그를 제모기에 꽂고 어댑터를 벽면 콘센트에 연결하십시오.

▶ 충전 표시등이 켜지고 켜진 상태를 유지하면서 제품이 충전 중임을 알려줍니다.

제품이 완전히 충전되면 충전등이 꺼지거나 색깔이 변경되지 않습니다.

3 더 편리한 충전을 위해 제품을 받침대에 올려놓을 수 있습니다('딸깍' 소리가 남)(그림 2).

배터리의 수명을 최대한 늘이는 방법

- 제품을 처음 충전한 후에 제모 또는 면도 도중 재충전하지 마십시오. 계속 사용하다가 배터리가 (거의) 소모된 경우에만 재충전하십시오.
- 1년에 2회는 모터 작동이 멈출 때까지 작동시켜 배터리를 완전히 방전시키십시오.
- 제품을 항상 벽면 콘센트에 꽂아두지 마십시오.
- 제품을 오랫동안 사용하지 않은 경우 16시간 동안 충전해야 합니다.

사용 전 준비

스킨쿨러 냉동

1 제모하기 전에 절연 슬리브를 떼어낸 스킨쿨러를 냉동고나 냉동실(***)에 4시간 이상 넣어두십시오. 액체가 완전히 파란색으로 바뀌면 스킨쿨러를 사용할 수 있습니다.

스킨쿨러 겉에 물기가 없는지 확인하고 냉동하십시오.

도움말:스킨쿨러를 냉동고에 계속 보관해두어도 됩니다.

제품 사용

제모 방법

▶ 목욕이나 샤워 직후에 하면 제모가 한결 쉬워집니다. 전신이 마른 상태에서 제모를 시작하십시오.



36 한국어

- ▶ 제모기를 처음 사용하는 경우에는 익숙해질 때까지 제모가 가는 부위부터 사용해보십시오.
- ▶ 최상의 제모 효과를 얻으려면 제모가 10mm를 넘지 않아야 합니다 (그림 3).
- ▶ 긴 체모 제모하기: (그림 3)
 - 트리머로 체모를 최대 10mm 길이까지 자르십시오. 이 경우 즉시 제모를 시작할 수 있습니다.
 - 체모를 완전히 면도하십시오. 이 경우 며칠 후에 제모를 시작할 수 있습니다(체모의 길이가 적어도 0.5mm가 되어야 함).
- ▶ 처음 몇 차례는 피부가 조금 빨개지거나 자극을 느낄 수 있습니다. 하지만 흔히 나타나는 현상이며 곧 사라집니다. 제모기 사용 횟수가 늘어나면서 익숙해지면, 피부 자극은 줄어들고 전보다 가늘고 부드러운 체모가 새로 자라납니다. 3일이 지나도 피부 자극이 사라지지 않으면 의사와 상담하십시오.
- ▶ 피부 자극이 밤새 사라지도록 취침 전에 제모하는 것이 좋습니다.

유선 사용

배터리가 완전히 충전된 경우 전원 코드를 연결한 상태에서 제품을 작동시키지 마십시오.

- 1** 전원 코드를 연결한 상태에서 제품을 작동시키려면 제품 전원을 끄고 전원 코드를 연결하십시오. 잠시 기다렸다가 제품 전원을 켜십시오.

다리 전용 스킨쿨러를 사용한 제모

피부가 깨끗하고 물기나 유분이 없어야 합니다. 크림을 바르지 말고 체모를 제거하십시오.

- 1** 절연 슬리브를 밀어 장착하십시오. (그림 4)
절연 슬리브는 제모기 사용 중 손이 느끼는 차가운 자극을 방지해 주고 스킨쿨러의 차가움을 최대한 오래 유지해줍니다. 냉동고에서 스킨쿨러를 꺼내면 회전 쿨링헤드가 스킨쿨러에 달라붙어 움직이지 않을 수 있지만 몇 차례 움직이다 보면 회전 쿨링헤드가 회전합니다.

- 2** 제모기를 스킨쿨러에 끼우십시오 (그림 5).



3 플러그를 제모기에 꽂고 어댑터를 벽면 콘센트에 연결하십시오.

4 원하는 속도를 선택하고 전원을 켜십시오 (그림 6).

제모가 거의 없는 부위나 무릎과 발목 등 피부 바로 아래에 뼈가 있는 부위를 제모하려면 I를 선택하십시오.

제모가 많이 난 넓은 부위를 제모하려면 II를 선택하십시오.

5 다른 한 손으로 피부를 잡아 당겨 체모가 서게 하십시오.

6 제모 헤드가 앞을 향하게 한 상태에서 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 움직이십시오. 중간 속도로 놓고 체모가 자라나는 반대 방향으로 움직이십시오. (그림 7)

제모 디스크와 스킨쿨러가 피부에 적절히 닿는지 확인하십시오.

제품을 피부에 대고 살짝 누르면서 움직이십시오.

▶ 원하는 대로 제모되지 않았으면, 제모기를 좀더 느리게 움직여보십시오.

7 제모기 바닥에 달려 있는 탭을 눌러 스킨쿨러에서 분리하십시오 (그림 8).

겨드랑이 및 비키니 라인 전용 스킨쿨러를 사용한 제모

겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러에는 제모 디스크가 적게 사용되었으며, 자극을 진정해주는 부위가 넓기 때문에 예민한 부위를 제모하면서 느끼는 고통이 덜합니다. 하지만, 체모가 많이 길지 않아야(1cm 이하) 원하는 결과를 얻을 수 있습니다.

1 절연 슬리브를 밀어 장착하십시오. (그림 9)

2 제모기를 스킨쿨러에 끼우십시오 (그림 10).

3 원하는 속도를 선택하고 전원을 켜십시오. (그림 6)

속도는 I로 맞춰 놓고 사용하는 것이 좋습니다.

4 겨드랑이를 제모하는 경우, 한 팔을 머리 뒤로 젖혀 피부가 팽팽해지게 한 후 다른 한 손에 들고 있는 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 움직이십시오 (그림 11).

5 비키니 라인을 제모하는 경우, 다른 한 손으로 피부를 잡아 당긴 상태에서 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 부드럽게 움직이십시오 (그림 12).

38 한국어

- 6 체모가 자라는 반대 방향으로 제모기를 천천히 움직이십시오.
- 7 제품의 바닥에 있는 탭을 사용하여 겨드랑이 및 비키니 라인 전용 스킨쿨러에서 제품을 분리하십시오 (그림 13).

스킨쿨러를 사용하지 않는 제모

- ▶ 제모에 따르는 고통에 익숙해졌다거나 다른 이유로 스킨쿨러를 사용하고 싶지 않을 수 있습니다. 이러한 경우에 스킨쿨러 없이도 제모할 수 있습니다.
- ▶ 제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 체모가 자라는 반대 방향으로 움직이십시오.

각질 관리용 바디 퍼프 사용

각질 관리용 바디 퍼프는 샤워하면서 사용하십시오.
바디 퍼프로 규칙적으로 마사지를 해주면 체모가 피부에 파고 들어 자라지 않습니다. 체모를 제거하기 직전이나 직후에는 사용하지 마십시오.

면도

겨드랑이와 비키니라인 등, 예민한 부위는 셰이빙 헤드로 체모를 제거할 수 있습니다. 불편함과 자극 없이 부드러운 피부를 얻을 수 있습니다.

- 1 제모기의 전원이 꺼져 있는지 확인하십시오.
- 2 스킨쿨러를 분리하십시오 (그림 8).
- 3 제모 헤드를 분리하십시오 (그림 14).
분리 버튼(1)을 누르고 제모 헤드를 화살표 방향(2)으로 미십시오.
- 4 셰이빙 헤드를 끼우고 ‘딸깍’ 소리가 나면서 고정될 때까지 누르십시오 (그림 15).
- 5 속도를 II로 맞추고 전원을 켜십시오.
- 6 셰이빙 헤드를 피부에 대고 제모기를 가볍게 누르면서 체모가 자라는 반대 방향으로 천천히 부드럽게 움직이십시오 (그림 16).

청소 및 유지관리

어댑터나 제모기를 절대 세척하지 마십시오.

부식성 세제, 수세미나 헝겂, 휘발유, 아세톤 등으로 제품을 닦지 마십시오.

- 1 전원이 꺼져 있고 플러그가 뽑혀 있는지 확인하십시오.
- 2 스킨쿨러를 분리하고 절연 슬리브를 밀어 스킨쿨러에서 분리하십시오.
- 3 사용 후에는 제공된 브러시나 물에 적신 헝겂으로 다리 전용 스킨쿨러의 회전 쿨링헤드를 청소하십시오.
스킨쿨러를 다시 얼리려면 스킨쿨러 곁에 물기가 없는지 확인하고 냉동하십시오.

제모 헤드 청소

매 회 사용 후 제모 헤드를 청소하십시오.

- 1 전원이 꺼져 있고 플러그가 뽑혀 있는지 확인하십시오.
- 2 제모 헤드를 분리하십시오 (그림 14).
분리 버튼(1)을 누르고 제모 헤드를 화살표 방향(2)으로 미십시오.
- 3 마사지 부품을 분리하십시오 (그림 17).
- 4 제모 헤드의 바닥 및 제모 디스크를 비롯하여 손이 닿는 부분을 브러시로 청소하십시오 (그림 18).
- 5 좀더 깨끗하게 청소하려면 제모 헤드(제품 아님)를 수돗물로 헹구십시오 (그림 19).
제모 디스크를 제모 헤드에서 절대 분리하지 마십시오.
- 6 제모 헤드에 마사지 부품을 다시 결합하십시오. 제모 헤드를 제품에 끼우고 고정될 때까지 누르십시오('딸각' 소리가 남) (그림 20).
제모 헤드는 한쪽 방향으로만 끼울 수 있습니다.

40 한국어

쉐이빙 헤드 청소

사용 후에는 쉐이빙 헤드를 청소하십시오.

- 1 전원이 꺼져 있고 플러그가 뽑혀 있는지 확인하십시오.
- 2 쉐이빙 헤드를 분리하십시오.
- 3 쉐이빙 헤드에서 커터 유닛을 잡아당겨 빼십시오. (그림 21)
- 4 커터 유닛과 쉐이빙 헤드에 남아있는 체모는 브러시로 털어 내십시오. 트리머 아래쪽에 쌓인 체모도 브러시로 털어 내십시오 (그림 22).
- 5 또한 커터 유닛 및 그 외 쉐이빙 헤드(제품은 아님) 부품을 수돗물로 행굴 수 있습니다 (그림 23).
- 6 커터 유닛을 쉐이빙 헤드에 끼우고 쉐이빙 헤드를 제품에 다시 끼우십시오('딸깍' 소리가 남) (그림 24).

손상 방지를 위해 쉐이빙 포일에는 무리한 힘을 가하지 마십시오.

- 7 제봉기 윤활유 한 방울을 트리머와 쉐이빙 포일에 1년에 2회 정도 발라 주십시오.

보관

- 1 ' 딸깍' 소리가 날 때까지 보호 캡을 쉐이빙 헤드에 끼우십시오. (그림 25)
- 2 제모기와 액세서리를 가방에 넣어 보관하십시오.
- 3 또한 제품을 받침대에서 보관할 수 있습니다 (그림 2).

교체

쉐이빙 헤드 사용 횟수가 1주일에 몇 차례 되는 경우 한두 해 사용한 후 또는 손상이 있으면 커터 유닛(모델 HP6193)을 교체하십시오.

환경

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 26).
- 내장형 충전식 배터리는 환경 오염 물질을 포함하고 있습니다. 제품을 폐기하기 전에 항상 배터리를 분리하고 지정된 수거 장소에 버리십시오. 배터리는 반드시 지정된 배터리 수거함에 버리십시오. 배터리를 분리하기 어려울 경우 필립스 서비스 센터로 제품을 가져오시면 배터리를 분리하여 환경에 안전한 방법으로 폐기해 드립니다.

- 1 벽면 콘센트에서 어댑터를 분리하고 배터리가 소모될 때까지 제품을 작동하십시오.
- 2 제모 헤드를 분리하십시오 (그림 14).
- 3 제품을 손에 들고 드라이버로 여십시오 (그림 27).
- 4 엄지 손가락을 이용하여 연결되어 있는 제품 본체를 잡아 당겨 여십시오 (그림 28).
- 5 제품 본체에서 부품을 모두 분리하십시오(본체 및 인쇄 회로 기판 유닛).
- 6 플라스틱 배터리 거치대와 배터리 사이에 드라이버를 넣으십시오 (그림 29).
- 7 플라스틱 배터리 거치대와 인쇄 회로 기판에서 배터리를 제거하십시오 (그림 30).

전원 코드가 연결된 작동시키기 위해 제품을 다시 조립하지 마십시오. 위험합니다 (그림 3).

품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. *(주)필립스전자:(02)709-1200 *고객 상담실:(080)600-6600(수신자부담)

42 한국어

문제 해결

문제점	예상 원인	해결책
제모 효과가 떨어집니다.	제모기를 움직이는 방향이 잘못되었습니다.	제모가 자라는 반대 방향으로 제모기를 움직이십시오.
	제모 헤드와 피부가 이루는 각도가 잘못되었습니다.	제모기를 피부와 수직이 되게 세우고 사용하십시오.
	제모 헤드가 피부에 닿지 않았습니다.	제모하면서 제모 헤드와 스킨쿨러가 피부에 적절히 닿는지 확인하십시오.
	피부에 물기가 있거나 크림이나 화장품을 바르고 제모기를 사용하였습니다.	피부에 물기나 유분이 없는지 확인하십시오. 크림, 로션 등 화장품을 바르고 제모기를 사용하지 마십시오.
	다리를 제모하면서 겨드랑이와 비키니 라인 전용 스킨쿨러를 사용하였습니다.	다리를 제모할 경우에는 다리 전용 스킨쿨러만 사용하십시오.
	제품이 피부 위에서 너무 빠르게 움직입니다.	제품을 피부 위에서 중간 속도로 움직이십시오.
제품이 작동하지 않습니다.	배터리가 방전되었습니다.	배터리를 충전하십시오.

문제점	예상 원인	해결책
	제모기를 연결한 콘센트가 유효하지 않습니다.	유효한 콘센트인지 확인하십시오. 욕실에서 제모기를 사용하는 경우 욕실 전등을 켜야 콘센트에 전류가 흐르는 경우가 있습니다.
	제모기의 전원이 켜지지 않습니다.	제품의 전원을 켜십시오.
	제모 헤드가 잘 못 끼워졌습니다.	제모 헤드를 제품에 끼우고 고정될 때까지 누르십시오(‘딸각’ 소리가 남).
피부 자극이 일어납니다.	제모기를 처음 사용하거나 오랫동안 사용하지 않았습니다.	처음 몇 차례 사용할 때는 피부 자극이 일어날 수 있습니다. 하지만 흔히 나타나는 현상이므로 곧 사라집니다. ‘제모기 사용’에 나와 있는 피부 자극을 줄일 수 있는 방법을 참조하십시오. 제모 헤드가 깨끗한지 확인하십시오.
	제품에 너무 강한 압력을 가했습니다.	제품을 피부에서 움직일 때 압력을 가하지 마십시오.
스킨쿨러가 차갑지 않습니다.	스킨쿨러를 충분히 얼리지 않았습니다.	절연 슬리브를 떼어낸 스킨쿨러를 냉동고나 냉동실(***)에 4시간 이상 넣어 두십시오. 액체가 빠짐없이 파란색으로 바뀌면 사용하십시오.
	스킨쿨러를 냉동고나 냉동실에 넣어 두지 않았습니다.	절연 슬리브를 떼어낸 스킨쿨러를 냉동고나 냉동실(***)에 4시간 이상 넣어 두십시오. 냉장실에는 넣어 두지 마십시오.

44 한국어

문제점	예상 원인	해결책
	스킨쿨러가 피부에 닿지 않습니다.	제모하면서 스킨쿨러가 피부에 적절히 닿는지 확인하십시오.
다리 전용 스킨쿨러의 회전 쿨링헤드가 움직이지 않습니다.	회전 쿨링헤드가 얼어 있습니다.	스킨쿨러를 몇 차례 움직여서 회전 쿨링헤드가 움직이게 하십시오. 스킨쿨러를 냉동실에 넣기 전에 표면에 물기가 없는지 항상 확인하십시오.
제모 헤드를 분리할 수 없습니다.	제모 헤드 분리 방향이 잘못되었습니다.	열림 버튼을 누르고 제모 헤드를 화살표 방향으로 밀어 분리하십시오(그림 14 참조).
쉐이빙 헤드를 분리할 수 없습니다.	쉐이빙 헤드를 움직이는 방향이 잘못되었습니다.	열림 버튼을 누르고 쉐이빙 헤드를 화살표 방향으로 밀어 분리하십시오(그림 14 참조).
면도 성능이 떨어졌습니다.	쉐이빙 헤드가 지저분합니다.	제품 전원을 끄고, 코드를 뽑은 후 쉐이빙 헤드를 분리하십시오. 커터 유닛과 쉐이빙 헤드를 함께 제공된 청소용 브러시로 청소하십시오. 트리머 아래쪽에 쌓인 체모도 청소하십시오.
	커터 유닛이 손상되거나 마모되었습니다.	커터 유닛을 교체해 주십시오.

문제점	예상 원인	해결책
면도 후 평상시보다 피부 자극이 심하게 일어납니다.	커터 유닛이 손상되거나 마모되었습니다.	커터 유닛을 교체해 주십시오.

제조번호 부여기준 : 필립스전자 제품의 제조번호는 모두 4자리로 되어 있습니다. 앞의 두 자리는 연도를 의미합니다. 나머지 뒤의 두 자리는 생산된 주를 의미합니다. 주는 1년을 52주로 나누어 순차적으로 구분합니다.

(예 : 0512 → 2005년 12번째 주에 생산
0504 → 2005년 4번째 주에 생산)



46 ภาษาไทย

บทนำ

ด้วยเครื่องกำจัดขน Satinelle ICE PREMIUM ใหม่ล่าสุด คุณจะสามารถกำจัดเส้นขนที่ไม่ต้องการให้หมดไปได้อย่างรวดเร็ว ง่ายดายและมีประสิทธิภาพ เครื่องกำจัดขนได้ผลสามารถกำจัดขนแบบเซรามิกใหม่ล่าสุดที่สามารถหนึบ ครอบและดึงเอาความเย็นที่ช่วยให้อุณหภูมิกระคายเคืองต่อผิวที่แนบไปตามส่วนโค้งงอของผิว เข้ากับระบบการนำผิวเพื่อผ่อนคลาย ซึ่งเป็นนวัตกรรมใหม่ของเครื่องกำจัดขน ผลลัพธ์ที่ได้จากนวัตกรรมใหม่นี้ คือ เครื่องกำจัดขน Satinelle ICE PREMIUM ที่ง่ายต่อการใช้งาน ไม่ระคายเคืองต่อผิว ทำให้ผิวนุ่มลื่นและเส้นขนยาวขึ้นกว่า 50% เมื่อใช้เป็นประจำอย่างต่อเนื่อง (ทุกๆ 4 สัปดาห์)

เครื่องกำจัดขน Satinelle ICE PREMIUM เหมาะสำหรับใช้กำจัดขนในทุกส่วนของร่างกาย และมาพร้อมกับตัวทำความเย็นที่เหมาะสมสำหรับกำจัดขนบริเวณที่บอบบางเป็นพิเศษ (บริเวณใต้วงแขน, ตามแนวขอบบิกินี) ซึ่งความเย็นจะช่วยลดความรู้สึกเจ็บขณะกำจัดขน

เครื่องกำจัดขนทำงานอย่างรวดเร็ว ด้วยการทำเส้นขนที่มีขนาดเส้นมากกว่า (ไม่เกิน 0.5 มิลลิเมตร) และเป็นการทำจัดลึกถึงรากขน ทำให้ผิวของคุณเรียบเนียนนานถึง 4 สัปดาห์และเส้นขนที่ขึ้นมากใหม่จะอ่อนนุ่ม

ส่วนประกอบ (รูปที่ 1)

- A** ปกป้องสำหรับหุ้มตัวทำความเย็น
- B** ตัวทำความเย็นพร้อมหัวโกนที่หมุน ครอบสำหรับกำจัดขนบริเวณขา
- C** ส่วนทำความเย็นใช้สำหรับกำจัดขนบริเวณใต้วงแขนและตามแนวขอบบิกินี
- D** หัวโกน
- E** ฝาครอบป้องกันหัวโกน
- F** ตัวนำ
- G** หัวโกนกำจัดขน
- H** ตัวเครื่อง
- I** สัญลักษณ์ไฟแสดงการชาร์จแบตเตอรี่
- J** อะแดปเตอร์
- K** แปรงสำหรับทำความสะอาด
- L** ทัชชิ่งผิว
- M** ขาดัง

ข้อควรจำ

อ่านคู่มือผู้ใช้ก่อนจะเสียบก่อนใช้เครื่องและเก็บไว้เพื่ออ้างอิงต่อไป

- ▶ ก่อนใช้งานควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนอะแดปเตอร์ตรงกับแรงดันไฟฟ้าหลัก
- ▶ ใช้เครื่องกำจัดขนกับอะแดปเตอร์ที่ให้มาเท่านั้น
- ▶ ไม่ควรใช้เครื่องกำจัดขนหากอะแดปเตอร์หรือตัวเครื่องเกิดชำรุด
- ▶ ในกรณีที่อะแดปเตอร์เกิดความชำรุดเสียหาย คุณต้องดำเนินการเปลี่ยนอะแดปเตอร์เป็นชนิดเดียวกับอะแดปเตอร์เดิมเสมอ เพื่อป้องกันการเกิดอันตราย



- ▶ ภายในอะแดปเตอร์ประกอบด้วยตัวแปลงไฟ ดังนั้นไม่ควรทุบทำลายหรือนำไปแช่แทนปลั๊กอื่นๆ เพราะอาจก่อให้เกิดอันตรายได้
- ▶ ควรเก็บตัวเครื่องและอะแดปเตอร์ไว้ในที่แห้ง
- ▶ ควรเก็บเครื่องให้พ้นมือเด็ก
- ▶ ไม่ควรเปิดเครื่องเมื่ออุณหภูมิต่ำกว่า 5°C หรือมากกว่า 35°C
- ▶ เพื่อป้องกันความเสียหายและอาการบาดเจ็บที่อาจเกิดขึ้น ควรใช้เครื่องให้ห่างจากเส้นผม, ขนคิ้ว, ขนตา, เสื้อผ้า, เส้นด้าย, สายไฟ, แปรง และอื่นๆ
- ▶ เครื่องกำจัดขนประกอบด้วยแบตเตอรี่แบบ NiMH ที่ชาร์จใหม่ได้ 2 ก้อน ซึ่งอาจก่อให้เกิดมลพิษต่อสิ่งแวดล้อมได้หากนำไปทิ้งในที่ๆ ไม่เหมาะสม
- ▶ ไม่ควรใช้เครื่องกำจัดขนกับผิวหนังที่เกิดอาการระคายเคืองเป็นผื่นแดงหรือมีเส้นเลือดโป่งพอง, เป็นจุดแดง, เป็นตุ่ม (แบบมีขุ่น) หรือเป็นแผล โดยไม่ปรึกษาแพทย์ก่อนใช้ บุคคลที่ควรปรึกษาแพทย์ก่อนใช้เครื่องกำจัดขน ได้แก่ ผู้ป่วยโรคเบาหวาน ผู้ป่วยโรค Raynaud หรือผู้ป่วยภูมิคุ้มกันบกพร่อง

คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า

ผลิตภัณฑ์ของ Philips ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มืออื่น คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

การชาร์จไฟ

คุณสามารถใช้เครื่องกำจัดขนโดยต่อสายไฟหลักโดยตรง หรือใช้โดยถอดสายออกเมื่อชาร์จแบตเตอรี่แล้วก็ได้
 ชาร์จแบตเตอรี่อย่างน้อย 16 ชั่วโมงก่อนใช้เครื่องกำจัดขน โดยเครื่องจะทำงานโดยใช้สายไฟได้นานถึง 20 นาที
 ห้ามชาร์จเครื่องกำจัดขนนานเกิน 24 ชั่วโมง

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องแล้วขณะที่ชาร์จแบตเตอรี่
- 2 เสียบปลั๊กเข้ากับตัวเครื่องและเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับบนผนัง
- ▶ สัญญาณไฟจะสว่างตลอดการชาร์จแบตเตอรี่เพื่อแสดงว่ากำลังชาร์จอยู่

สัญญาณไฟจะไม่ดับหรือเปลี่ยนสีเมื่อชาร์จแบตเตอรี่เต็มแล้ว

- 3 เพื่อให้สะดวกมากขึ้นในการชาร์จ คุณสามารถวางเครื่องไว้บนขาตั้ง (ตั้ง 'คลิก') (รูปที่ 2)

การรักษาอาการการใช้งานแบตเตอรี่

- เมื่อคุณชาร์จแบตเตอรี่เป็นครั้งแรกแล้ว ห้ามชาร์จซ้ำระหว่างการนอนหรือกิน ให้ใช้งานเครื่องโดยไม่ต่อชาร์จและจะชาร์จข้ามเมื่อแบตเตอรี่หมดหรือใกล้หมดเท่านั้น
- คายประจุแบตเตอรี่ออกให้หมด 2 ครั้งต่อปีโดยให้เครื่องทำงานจนกระทั่งหยุดไปเอง
- ห้ามเสียบปลั๊กทิ้งไว้ในเต้ารับบนผนังตลอดเวลา
- หากไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นเวลานาน จะต้องชาร์จแบตเตอรี่ใหม่เป็นเวลา 16 ชั่วโมง



48 ภาษาไทย

การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

แช่แข็งตัวทำความเย็น

- 1** ใส่ตัวทำความเย็นโดยเอาลูกหม้อออกลงในกล่องสำหรับแช่หรือในช่องแช่แข็งในตู้เย็น (***) อย่างน้อย 4 ชม. ก่อนนำมาใช้กำจัดขน เมื่อของเหลวนั้นเปลี่ยนเป็นสีฟ้า แสดงว่าพร้อมที่จะนำตัวทำความเย็นไปใช้งานแล้ว

ตรวจดูให้แน่ใจว่าด้านนอกของตัวทำความเย็นแห้งสนิทก่อนนำไปแช่ในช่องแช่แข็ง

เคล็ดลับ:สามารถเก็บส่วนทำความเย็นไว้ในช่องแช่แข็งได้ตลอด

การใช้งาน

ข้อมูลทั่วไปของเครื่องกำจัดขน

- ▶ การกำจัดขนทำได้ง่ายหลังจากการอาบน้ำในอ่างหรืออาบน้ำฝักบัว แต่ผิวของคุณต้องแห้งสนิทก่อนจึงเริ่มกำจัดขน
- ▶ เมื่อคุณใช้งานเครื่องกำจัดขนเป็นครั้งแรก ขอแนะนำให้คุณลองกำจัดขนอ่อนๆ ก่อนเพื่อให้คุ้นเคยกับการทำงานของเครื่อง
- ▶ เพื่อให้ได้ผลดีในการกำจัดขน เส้นขนต้องยาวไม่เกิน 10 มิลลิเมตร (รูปที่ 3)
- ▶ การกำจัดขนที่ยาวกว่า 10 มม.: (รูปที่ 3)
 - เล็มขนให้สั้นลงโดยให้ยาวไม่เกิน 10 มม. ด้วยกรรไกรเล็มขน ด้วยวิธีนี้คุณสามารถใช้เครื่องกำจัดขนได้ทันที
 - โขนขนออกใหม่หมด ด้วยวิธีนี้คุณสามารถใช้เครื่องได้หลังจากโกนแล้ว 2-3 วัน (ขนต้องยาวอย่างน้อย 0.5 มม.)
- ▶ 2-3 ครั้งแรกที่ใช้งานเครื่องกำจัดขนนี้ อาจเกิดการระคายเคืองที่ผิวหนังหรือเป็นผื่นแดงเล็กน้อย เมื่อคุณใช้งานบ่อยขึ้นอาการเหล่านี้จะหายไป เพราะผิวหนังของคุณคุ้นเคยกับเครื่องกำจัดขนแล้ว อาการระคายเคืองผิวจะลดลง นอกจากนี้เส้นขนที่ขึ้นใหม่จะบางลงและนุ่มขึ้น หากอาการเหล่านี้ยังคงเกิดขึ้นภายใน 3 วัน ควรพบแพทย์เพื่อขอรับคำปรึกษา
- ▶ ขอแนะนำให้ใช้เครื่องกำจัดขนก่อนก่อนเข้านอน เพื่อผิวที่เกิดการระคายเคืองจะได้ฟื้นฟูใหม่ในขณะที่คุณหลับ

การใช้งานแบบมีสาย

ห้ามใช้งานเครื่องกับสายไฟหลักเมื่อแบตเตอรี่ชาร์จเต็มแล้ว

- 1** ในการใช้งานเครื่องโดยใช้กับสายไฟหลัก ให้ปิดเครื่องแล้วต่อเครื่องกับสายไฟ จากนั้นรอสักครู่แล้วจึงเปิดเครื่อง

การกำจัดขนด้วยส่วนทำความเย็นสำหรับกำจัดขนขา

ผิวหนังของคุณต้องสะอาดแห้งสนิทและไม่ได้อาบน้ำก่อน ห้ามใช้ครีมใดๆ ก่อนเริ่มกำจัดขน



1 เลื่อนปลอกปกป้องตัวทำความเย็นขึ้นด้านบน (รูปที่ 4)

ปลอกปกป้องตัวทำความเย็นจะช่วยให้มือไม่รู้สึกเย็นขณะใช้เครื่อง และให้ความเย็นแก่ผิวคุณได้นานยิ่งขึ้น บางครั้งหัวหมุนทำความเย็นอาจติดกับผิวหนึ่งและไม่สามารถหมุนได้ เมื่อนำส่วนที่ทำความเย็นออกจากช่องแช่แข็ง หัวหมุนทำความเย็นนี้จะเริ่มทำงานได้อีกครั้งหลังจากที่เลื่อนหัวหมุนไปมาบนขาประมาณ 2-3 ครั้ง

2 จับตัวเครื่องบริเวณด้านบนของส่วนที่ทำความเย็น (รูปที่ 5)**3** เสียบปลั๊กเข้ากับตัวเครื่องและเสียบอะแดปเตอร์เข้ากับเต้ารับบนผนัง**4** เลือกระดับความเร็วที่ต้องการเพื่อเปิดเครื่อง (รูปที่ 6)

เลือกความเร็วระดับ I สำหรับบริเวณที่มีเส้นขนขึ้นเพียงเล็กน้อยและบริเวณที่ผิวหนึ่งติดกระดูก เช่น หัวเข่าและข้อเท้า
เลือกความเร็วระดับ II สำหรับบริเวณที่กว้างและมีเส้นขนเป็นจำนวนมาก

5 ใช้มือช่วยในการตรึงผิว เพื่อให้เส้นขนเหยียดตรงขึ้น**6** วางเครื่องกำจัดขนลงบนผิวในลักษณะตั้งฉาก โดยไม่ต้องออกแรงกด จากนั้นให้หัวโกนกำจัดขนชี้ไปด้านหน้าและเลื่อนไปในทิศทางที่เส้นขนขึ้นด้วยความเร็วระดับปานกลาง (รูปที่ 7)

ตรวจดูที่แผ่นกำจัดขนและส่วนที่ทำความเย็นว่าได้แนบและสัมผัสกับผิวหนึ่งแล้ว
กดตัวเครื่องลงบนผิวเบาๆ

▶ หากคุณยังไม่พอใจกับผลการกำจัดขน ให้ลองเลื่อนหัวโกนไปบนผิวของคุณอย่างช้าๆ

7 กดตัวล๊อคที่ด้านล่างสุดของตัวเครื่องเพื่อถอดเครื่องออกจากตัวทำความเย็น (รูปที่ 8)**การกำจัดขนด้วยตัวทำความเย็นสำหรับกำจัดขนบริเวณใต้แขนและตามแนวขอบบิกินี**

ส่วนทำความเย็นออกแบบพิเศษเพื่อการใช้งานสำหรับบริเวณใต้แขนและตามแนวขอบบิกินี ช่วยลดการระคายเคืองการทำงานของแผ่นกำจัดขน นอกจากนี้พื้นผิวของส่วนทำความเย็นที่กว้างขึ้นยังช่วยลดความรู้สึกเจ็บขณะกำจัดขนอีกด้วย ซึ่งคุณจะได้รับผลลัพธ์ที่เยี่ยมเมื่อใช้กับเส้นขนที่มีความยาว ไม่มากนัก (สูงสุด 1 ซม.)

1 เลื่อนปลอกปกป้องส่วนทำความเย็นขึ้นด้านบน (รูปที่ 9)**2** จับตัวเครื่องบริเวณด้านบนของส่วนที่ทำความเย็น (รูปที่ 10)**3** เปิดสวิตซ์การทำงานด้วยการเลือกระดับความเร็วที่ต้องการ (รูปที่ 6)

ขอแนะนำให้คุณเลือกความเร็วระดับ I

4 ในการกำจัดขนบริเวณใต้แขน สามารถทำได้โดยวางแขนไปที่หลังศีรษะเพื่อตรึงผิวให้ตึง จากนั้นใช้มืออีกข้างจับเครื่องกำจัดขนในลักษณะตั้งฉากกับบริเวณที่ต้องการกำจัดขน (รูปที่ 11)**5** ในการกำจัดขนบริเวณตามแนวขอบบิกินี สามารถทำได้โดยใช้มือตรึงผิวเบาๆ จากนั้นวางเครื่องกำจัดขนในลักษณะตั้งฉากกับผิวโดยไม่จำเป็นต้องออกแรงกด (รูปที่ 12)**6** ค่อยๆ เคลื่อนเครื่องกำจัดขนอย่างช้าๆ โดยเลื่อนไป-มาในทางตรงกันข้ามกับทิศทางที่แนวเส้นขนขึ้น



50 ภาษาไทย

- กดตัวล๊อคคานาล่างสุดของตัวเครื่องเพื่อถอดเครื่องออกจากส่วนทำความเย็นสำหรับการกำจัดขนบริเวณใต้แขนและข้อมือที่นี่ (รูปที่ 13)

การกำจัดขนโดยไม่ใช้ตัวทำความเย็น

- หากคุณไม่ต้องการใช้ตัวทำความเย็น เนื่องจากรู้สึกคุ้นเคยกับความรู้สึกในการกำจัดขนแล้ว ก็สามารถใช้เครื่องกำจัดขนโดยไม่ต้องใช้ตัวทำความเย็นก็ได้
- ตรวจดูให้แน่ใจว่า คุณวางเครื่องกำจัดขนในแนวตั้งฉากกับผิว จากนั้นค่อยๆ เคลื่อนไปมาในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเสนขนที่ขึ้น

การใช้พีพีชดผิว

ใช้พีพีชดผิวขณะอาบน้ำ

การหวดด้วยพีพีอย่างสม่ำเสมอจะช่วยป้องกันการขึ้นย่นของเสนขน ห้ามใช้พีพีพื้นที่ก่อนหรือหลังทาโกนขน

การจัดขน

สามารถใช้หัวโกนกำจัดขนตามส่วนต่างๆ ของร่างกายได้ เช่น บริเวณใต้แขนและตามแนวข้อมือที่นี่ หัวโกนนี้จะทำให้คุณรู้สึกสบาย ใช้งานและอ่อนโยนต่อผิวของคุณ

- ตรวจดูให้แน่ใจว่าเปิดสวิตช์เครื่องแล้ว

- ถอดตัวทำความเย็นออก (รูปที่ 8)

- ถอดหัวโกนออก (รูปที่ 14)

กดปุ่มปลดล๊อค (1) และเลื่อนหัวโกนไปในทิศทางตามลูกศร (2)

- วางหัวโกนไว้บนตัวเครื่องและกดให้แน่นเข้าที่ (ตั้งคลิก) (รูปที่ 15)

- เปิดสวิตช์การทำงาน ด้วยการเลือกความเร็วระดับ II

- วางหัวโกนลงบนผิว จากนั้นค่อยๆ เลื่อนตัวเครื่องช้าๆ ไปตามทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเสนขน ขณะใช้งานควรกดลงเบาๆ เพื่อให้ได้ผลลัพธ์ดียิ่งขึ้น (รูปที่ 16)

การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

ไม่ควรนำปลั๊กอะแดปเตอร์หรือตัวเครื่องลงน้ำ

ไม่ควรใช้สารที่มีฤทธิ์กัดกร่อน ไซซีดดูหรือฝ้าน้ำมัน น้ำยาค่างๆ ทำความสะอาดตัวเครื่องกำจัดขน

- ตรวจดูให้แน่ใจว่าเปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออกแล้ว

- ถอดส่วนทำความเย็นออกจากตัวเครื่อง แล้วเลื่อนปลอกออกจากส่วนที่ทำความเย็น



- 3 หลังจากใช้งานในแต่ละครั้ง ควรทำความสะอาดหัวหมุนของตัวทำความเย็นซึ่งใช้กำจัดขนบริเวณขาด้วย แปรงหรือผ้าชุบน้ำหมาดๆ
ตรวจสอบให้แน่ใจว่าด้านนอกของส่วนทำความเย็นแห้งสนิทก่อนนำไปใช้ในช่องแข็ง

การทำความสะอาดหัวโกน

ล้างทำความสะอาดหัวโกนหลังใช้งานทุกครั้ง

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออกแล้ว
- 2 ถอดหัวโกนออก (รูปที่ 14)
กดปุ่มปลดล็อก (1) และเลื่อนหัวโกนไปในทิศทางตามลูกศร (2)
- 3 ถอดตัวนวดออก (รูปที่ 17)
- 4 ทำความสะอาดส่วนที่สามารถเข้าถึงได้ทั้งหมด รวมถึงปิดด้านล้างหัวโกนและแผ่นดิสก์กำจัดขนด้วยแปรง (รูปที่ 18)
- 5 คุณสามารถล้างหัวโกน (ห้ามล้างตัวเครื่อง!) ได้ก่อนนำไปทำความสะอาดให้หมดจด (รูปที่ 19)
ไม่ควรถอดแผ่นกำจัดขนออกจากหัวโกน
- 6 ประกอบตัวนวดเข้ากับหัวโกนดั้งเดิม จากนั้นใส่หัวโกนเข้ากับตัวเครื่องแล้วกดหัวโกนจนเข้าที่ (ดัง 'คลิก') (รูปที่ 20)
ประกอบหัวโกนกำจัดขนลงบนเครื่องได้ตามตำแหน่งเดียวเท่านั้น

การทำความสะอาดหัวโกน

ล้างทำความสะอาดหัวโกนหลังใช้งานทุกครั้ง

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าปิดสวิตช์เครื่องและถอดปลั๊กออกแล้ว
- 2 ถอดหัวโกนออก
- 3 ถอดชุดใบมีดออกจากหัวโกน (รูปที่ 21)
- 4 บิดเศษขนออกจากชุดใบมีดและหัวโกน รวมทั้งบิดเศษขนที่ติดสะสมอยู่ใต้ที่กันจนออกด้วยเช่นกัน (รูปที่ 22)
- 5 คุณสามารถล้างชุดใบมีดและหัวโกน (ห้ามล้างตัวเครื่อง!) ได้ก่อนนำไป (รูปที่ 23)
- 6 ใส่ชุดใบมีดเข้ากับหัวโกน แล้วใส่หัวโกนกลับเข้าที่ตัวเครื่อง (ดัง 'คลิก') (รูปที่ 24)
ไม่ควรออกแรงกดหัวโกนมากเกินไป เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น
- 7 หยหน้ามันเครื่องแล้วทำความสะอาดส่วนที่ใช้ตัดเส้นขนและหัวพอยต์ของหัวโกน 2 ครั้ง/ปี



52 ภาษาไทย

การจัดเก็บ

- 1 ปิดฝาครอบหัวโกนไว้บนหัวโกนให้แน่นสนิท (ดังคลิก) (รูปที่ 25)
- 2 จัดเก็บตัวเครื่องและอุปกรณ์ทั้งหมดในกระเป๋าที่เตรียมมาให้
- 3 คุณสามารถเก็บเครื่องกำจัดขนไว้ที่แทนวางได้ (รูปที่ 2)

อะไหล่สำรอง

หากคุณใช้หัวโกนหลายครั้งต่อสัปดาห์ ให้เปลี่ยนชุดใบมีด (รุ่น HP6193) หลังการใช้งานครบ 1-2 ปี หรือเมื่อหัวโกนชาร์ด

สภาพแวดล้อม

- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาภาวะสิ่งแวดล้อมที่ดี (รูปที่ 26)
- แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ของเครื่องกำจัดขนที่อยู่ภายในเครื่องอาจมีสารที่ก่อให้เกิดมลพิษต่อสิ่งแวดล้อม ให้ถอดแบตเตอรี่ออกก่อนทิ้งเครื่องกำจัดขนหรือก่อนนำไปที่จุดรวบรวมการทิ้งอย่างเป็นทางการ ทั้งแบตเตอรี่ที่จุดรวบรวมการทิ้งและแบตเตอรี่ หากคุณพบปัญหาในการถอดแบตเตอรี่ คุณสามารถนำเครื่องไปที่ศูนย์บริการของฟิลิปส์ ซึ่งจะช่วยให้คุณถอดแบตเตอรี่ออก และทิ้งในสถานที่ที่ปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม

- 1 ถอดอะแดปเตอร์ออกจากตัวรับบนผนังและปล่อยให้เครื่องทำงานจนกว่าแบตเตอรี่จะหมด
- 2 ถอดหัวโกนออก (รูปที่ 14)
- 3 ใช้มีดถีดตัวเครื่องไว้แล้วเปิดออกด้วยไขควง (รูปที่ 27)
- 4 แกะชิ้นส่วนทั้งสองของตัวเครื่องให้แยกออกจากกันด้วยหัวแม่มือจนเคี้ยวที่ยึดไว้หลุด (รูปที่ 28)
- 5 ถอดชิ้นส่วนทั้งหมด (ชุดมอเตอร์กับชุดแผงวงจร) ออกจากชิ้นส่วนตัวเครื่องทั้งสองด้าน
- 6 สอดไขควงเข้าไปประหว่างพลาสติกยึดแบตเตอรี่กับแบตเตอรี่ (รูปที่ 29)
- 7 แกะแบตเตอรี่ออกจากพลาสติกที่ยึดและแผงวงจร (รูปที่ 30)

ห้ามแยกชิ้นส่วนเครื่องกำจัดขนเพื่อใช้งานด้วยสายไฟหลัก เนื่องจากจะทำให้เกิดอันตราย (รูปที่ 3)

การรับประกันและการบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศไทยของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศไทยของคุณไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศไทย หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV



การแก้ปัญหา		
ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
ประสิทธิภาพการทำงานของเครื่องกำจัดขนลดลง	คุณเคลื่อนเครื่องกำจัดขนไปในทิศทางที่ไม่ถูกต้อง	เคลื่อนเครื่องกำจัดขนไปในทิศทางตรงกันข้ามกับแนวเส้นขน
	วางหัวโกนลงบนผิวหนังในมุมที่ไม่ถูกต้อง	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้วางเครื่องกำจัดขนในแนวตั้งฉากกับผิวเรียบร้อยแล้ว
	หัวโกนของเครื่องกำจัดขนไม่สัมผัสกับผิวหนัง	ขณะกำจัดขน ส่วนหัวของเครื่องกำจัดขนและส่วนที่ "ความเย็นต้องสัมผัสกับผิวหนัง"
	ผิวหนังของคุณเปื่อยขึ้นหรือมีการทากรีมหรือผลิตภัณฑ์นวดผิวอื่นๆ ไว้ก่อนกำจัดขน	ก่อนกำจัดขน ผิวหนังของคุณต้องแห้งสนิทและไม่มีครีม ไขมัน คุณไม่ควรทากรีมหรือผลิตภัณฑ์บำรุงผิวใดๆ ก่อนทำการกำจัดขน
	ส่วนทำความเย็นสำหรับการกำจัดขนได้วางแบนและขอบบิโคนี้อยู่บนตัวเครื่อง เมื่อคุณกำจัดขนบริเวณขา	ใช้ส่วนทำความเย็นเฉพาะขาสำหรับกำจัดขนขาเท่านั้น
	เครื่องเคลื่อนไปตามผิวหนังเร็วเกินไป	เคลื่อนเครื่องไปตามผิวหนังด้วยความเร็วปานกลาง
เครื่องไม่ทำงาน	แบตเตอรี่หมด	ชาร์จแบตเตอรี่
	เต้าเสียบปลั๊กไฟเสีย	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเต้ารับสามารถใช้งานได้ หากใช้เต้ารับที่อยู่ภายในห้องน้ำ ควรเปิดสวิตช์ให้มีสัญญาณไฟสว่างขึ้นก่อน
	สวิตช์ตัวเครื่องไม่เปิด	เปิดสวิตช์เครื่อง
	คุณใส่หัวโกนกำจัดขนไม่ถูกต้อง	วางหัวโกนไว้บนตัวเครื่องและกดให้แน่นเข้าที่ (ดังคลิก)



54 ภาษาไทย

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
เมื่อเกิดการระคายเคืองผิว	คุณใช้เครื่องกำจัดขนเป็นครั้งแรก หรือหลังจากไม่ได้ใช้เป็นเวลานาน	2-3 ครั้งแรกที่เริ่มใช้เครื่องกำจัดขนอาจมีอาการระคายเคืองผิวเล็กน้อยแต่จะหายอย่างรวดเร็ว เคล็ดลับในการลอกการระคายเคืองผิว ดูได้จากหัวข้อ 'การใช้งาน' ทั้งนี้ควรหมั่นทำความสะอาดหัวโกนอย่างสม่ำเสมอด้วย
	คุณออกแรงกดเครื่องแรงเกินไป	ห้ามออกแรงกดเครื่องขณะที่เคลื่อนเครื่องไปตามผิวหนึ่ง
ส่วนทำความเย็นให้แก่ผิวไม่เพียงพอ	คุณแช่ส่วนทำความเย็นในช่องแข็งไม่นานพอ	ใส่ตัวทำความเย็นโดยเอาปลอกหุ้มออกลงในกล่องสำหรับแช่หรือในช่องแข็งในตู้เย็น (***) อย่างน้อย 4 ชม.ก่อนนำมาใช้กำจัดขน เมื่อของเหลวนี้เปลี่ยนแปลงเป็นสีฟ้า แสดงว่าพร้อมที่จะนำตัวทำความเย็นไปใช้งานแล้ว
	คุณไม่ได้แช่ตัวทำความเย็นไว้ในช่องแข็งในกล่องสำหรับแช่หรือในช่องแข็งในตู้เย็น	ใส่ตัวทำความเย็นโดยเอาปลอกหุ้มออกลงในกล่องสำหรับแช่หรือในช่องแข็งในตู้เย็น (***) อย่างน้อย 4 ชม.ก่อนนำมาใช้กำจัดขน ห้ามเก็บตัวทำความเย็นไว้ในตู้เย็น
	ส่วนทำความเย็นไม่สัมผัสกับผิว	ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตะโกนส่วนทำความเย็นสัมผัสกับผิวแล้วหรือยัง
ไม่สามารถถอดหรือเคลื่อนเตีอยของส่วนทำความเย็นที่ใช้กับบริเวณขาออกได้	มีการแช่แข็งส่วนทำความเย็น	ควรรนส่วนทำความเย็นบนขาประมาณ 2-3 ครั้ง เพื่อให้เตีอยเริ่มทำงานอีกครั้ง ทั้งนี้ควรให้ด้านนอกของส่วนทำความเย็นแห้งสนิทก่อนแช่แข็ง
ถอดหัวโกนไม่ได้	คุณถอดหัวโกนออกไปในทิศทางที่ไม่ถูกต้อง	กดปุ่มปลดล็อก และเลื่อนหัวโกนไปในทิศทางตามลูกศร (รูป 14) เพื่อถอดออก
ถอดหัวโกนไม่ได้	คุณถอดหัวโกนออกไปในทิศทางที่ไม่ถูกต้อง	กดปุ่มปลดล็อก และเลื่อนหัวโกนไปในทิศทางตามลูกศร (รูป 14) เพื่อถอดออก
ประสิทธิภาพในการโกนลดลง	หัวโกนสกปรก	ปิดเครื่อง ถอดปลั๊กแล้วถอดหัวโกน จากนั้นทำความสะอาดชุดขูดใบมีดและหัวโกนด้วยแปรงทำความสะอาดที่ให้มา พร้อมทั้งปิดเตชขนที่อาจเกาะติดอยู่ใต้ที่กันจอนออก
	ชุดใบมีดขูดหรือสึกหรอ	ให้เปลี่ยนชุดใบมีด



ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
เกิดอาการระคายเคืองที่ผิวหนังแ รงกว่าปกติหลังจากกำจัดขน	ชุดใบบมีดข่าวดหรือสึกหรอ	ให้เปลี่ยนชุดใบบมีด

56 繁體中文

簡介

有了新型的 Satinelle ICE PREMIUM，您可以迅速清除多餘的毛髮，簡單又有效率。陶瓷夾輪系統結合了轉動式服貼冷凝體與全新音波震動按摩系統，使其成為革命性的除毛產品。全新 Satinelle ICE PREMIUM 冰鎮及按摩系統帶來自然的舒緩效果，減輕除毛的疼痛感，給您前所未有的舒適除毛體驗。若您定期使用本產品 (每 4 週使用一次)，您將擁有絲綢般滑順的肌膚，同時毛髮再生率最多可降低 50%。

Satinelle ICE PREMIUM 適用於全身每一個部位，隨附的敏感性肌膚冷凝體特別為了去除敏感部位 (腋下、比基尼線) 的毛髮所開發。這些部位對於疼痛特別敏感，而特殊的敏感性肌膚冷凝體則有助於減輕疼痛感。

快速轉動的除毛夾輪可以夾起短至 0.5 公釐的毛髮，將它們連根拔除。因此，您的肌膚可以維持 4 週的柔滑細緻，而新增生的毛髮也會變得更為細軟。

一般說明 (圖 1)

- A 冰刀冷凝體的絕緣套
- B 腿部使用的轉動式服貼冷凝體
- C 腋下及比基尼線專用的敏感性肌膚冷凝體
- D 刮毛刀頭
- E 刮毛刀頭保護蓋
- F 按摩齒
- G 拔毛刀頭
- H 冰刀
- I 充電指示燈
- J 電源轉換器
- K 清潔刷
- L 去角質沐浴球
- M 底座

重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

- ▶ 在您連接電源之前，請先檢查電源轉換器上所標示的電壓是否與您當地的電源系統電壓一致。
- ▶ 僅使用本產品隨附的變壓器。
- ▶ 變壓器或產品本身受損時，請勿使用本產品。
- ▶ 如果變壓器損壞，請務必使用原型號的變壓器進行更換，以免發生危險。
- ▶ 電源轉換器內含一個變壓器。不可切斷電源轉換器而以其他的插頭取代，否則會造成危險。
- ▶ 本產品及變壓器請保持乾燥。
- ▶ 請勿讓孩童接觸本產品。
- ▶ 請勿將此產品暴露於 5° C 以下或 35° C 以上的溫度中。
- ▶ 為避免造成損壞與傷害，請將使用中的產品遠離您的頭髮、眉毛、睫毛、衣服、絲線、電線、毛刷等。
- ▶ 本產品內含兩個充電式鎳氫電池，如果沒有以妥善方式丟棄，將可能對環境有害。
- ▶ 請勿將本產品用於有以下症狀的皮膚上：過敏發炎、靜脈血管曲張、出疹、起斑、長痣（毛痣），或未諮詢醫師即將本產品用於傷口處。有免疫不良反應，或患有糖尿病、雷諾氏病、免疫不全的患者，在使用本產品前，應先諮詢醫師。

電磁場

本飛利浦產品符合電磁場 (Electromagnetic field, EMF) 所有相關標準。若正確處理及依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有之科學文獻來看，使用本產品並無安全顧慮。

充電

您可以直接插電使用本產品，或者您可先將電池充電，然後進行無線使用。

若要無線使用本產品長達 20 分鐘的時間，請先將電池充電至少 16 個小時。

請勿充電超過 24 小時。

- 1** 充電時，請確定本產品電源已經關閉。
- 2** 將電源的裝置插頭連接到得體刀底部，再將轉接器連接電源插座。

58 繁體中文

▶ 充電指示燈會亮起，而且會一直亮著，表示本產品正在充電。
本產品充電完成時，充電指示燈並不會熄滅或改變顏色。

3 您可以將本產品置於底座上，方便進行充電（會聽見「喀嗒」一聲）。（圖 2）

有效延長電池的使用壽命

- 本產品首次充電後，請勿在除毛或刮毛過程中重新充電。請繼續使用，直到電池電量（幾乎）耗盡時再進行充電。
- 每年將電池完全放電二次，方法是讓馬達一直運轉到停為止。
- 請勿將插頭一直插在牆壁的電源插座中。
- 長時間使用本產品後，請務必重新充電 16 小時。

使用前準備

冷凍冰刀冷凝體

1 除毛前，請將「不含」絕緣套的冰刀冷凝體，放入冷凍庫或冷凍室（***）中至少 4 小時。當冰刀冷凝體完全變成藍色時，即可使用。

在完成冷凍冰刀冷凝體時，請確定冰刀冷凝體的外表是完全乾燥的。

提示：您可以將冰刀冷凝體長時間保存於冷凍庫中。

使用此電器

除毛的一般資訊

- ▶ 在沐浴後進行除毛會更加容易。除毛前，請確定皮膚已完全乾燥。
- ▶ 若您第一次使用本產品，我們建議您先在毛髮生長稀疏的部位試用，以熟悉除毛程序。
- ▶ 為達到最佳除毛效果，欲去除的毛髮長度最好不要超過 1 公分。（圖 3）
- ▶ 若要除去較長的毛髮：（圖 3）
 - 用修剪刀將毛髮剪短，最多只留 1 公分的長度。在此情況下，您可以立即開始除毛。

- 如將毛髮完全刮除。在此情況下，您可以等待數天後再開始除毛 (毛髮長度至少要有 0.5 公釐)。
- ▶ 前幾次使用得體刀時，您的皮膚可能會出現稍微紅腫及感覺疼痛。這絕對是正常現象，而且紅腫與刺痛感很快就會消失。隨著您除毛的頻率更加頻繁，皮膚將會逐漸適應，刺痛感也會逐漸減輕，而再生的毛髮也會變得更細軟。若刺痛感沒有在三天之內消失，我們建議您向醫師諮詢。
- ▶ 建議您在晚上睡前進行除毛，因為這可以讓除毛可能帶來的刺痛感在隔夜後減輕。

有線使用

如果電池已完全充電，請勿直接連接電源插座來操作本產品。

- 1 若要連接電源插座操作本產品，請先關閉本產品電源，再插上電源插座，靜置數秒後再開啟本產品電源。

以冰刀冷凝體拔腿毛

請確認您的皮膚是乾淨、完全乾燥而且不油不膩。在您開始除毛前，請勿使用任何乳霜。

- 1 將絕緣套套在冰刀冷凝體上。(圖 4)
絕緣套可以讓您的手部在使用本產品時，隔絕冰冷的不適感，並讓冰刀冷凝體維持較長時間的冰涼狀態。
當您從冷凍庫取出冰刀冷凝體時，轉動式冷凝體有時會凍結在冰刀冷凝體上無法轉動。當您將它放在腿上來回移動幾次後，旋轉頭就會恢復轉動。
- 2 將得體刀放在冰刀冷凝體上。(圖 5)
- 3 將電源的裝置插頭連接到得體刀底部，再將轉接器連接電源插座。
- 4 選擇所要的除毛速度，即可啟動得體刀。(圖 6)
毛髮生長較少、皮膚下有骨頭的部位 (如膝蓋和足踝) 請選擇速度 I。
毛髮生長較濃密或大面積除毛請選擇速度 II。
- 5 用另一隻手繃緊皮膚使毛髮豎直。



60 繁體中文

6 拔毛刀頭向上，讓得體刀與皮膚垂直接觸，並以適當的速度，逆著毛髮生長的方向移動得體刀。(圖 7)

請確定除毛夾輪以及冰刀冷凝體與皮膚保持適切的接觸。請將得體刀輕輕與皮膚接觸。

▶ 若您對於除毛效果不甚滿意，請試著放慢移動得體刀的速度。

7 利用本產品底端的突出部分，將得體刀從冰刀冷凝體拆除。(圖 8)

利用腋下及比基尼線專用的敏感性肌膚冷凝體除毛

腋下及比基尼線專用的敏感性肌膚冷凝體，可減少除毛夾輪數。此冷凝體結合了較大的冷卻表面，可以減輕敏感部位除毛時的疼痛感。若毛髮不是太長(最長 1 公分)，則可獲得最佳的除毛效果。

1 將絕緣套套在冰刀冷凝體上。(圖 9)

2 將得體刀放在冰刀冷凝體上。(圖 10)

3 選擇所要的除毛速度，即可啟動得體刀。(圖 6)
我們建議您選擇速度 I。

4 進行腋下部位除毛時，請將手高舉至後腦以拉緊皮膚，然後另一隻手拿著得體刀垂直接觸皮膚。(圖 11)

5 要進行比基尼線部位的除毛時，請一隻手繃緊皮膚，另一隻手拿著得體刀垂直接觸皮膚。請勿用力。(圖 12)

6 逆著毛髮生長的方向慢慢地皮膚上移動本產品。

7 利用得體刀底端的突出部分，將得體刀從腋下及比基尼線專用的冰刀冷凝體取出。(圖 13)

不使用冰刀冷凝體除毛

▶ 若您已經習慣除毛的感覺，而不想使用冰刀冷凝體，也可以不使用冰刀冷凝體來除毛。

▶ 請確定將得體刀與皮膚垂直接觸，並且逆著毛髮生長的方向除毛。



使用去角質沐浴球

淋浴中使用去角質沐浴球。
經常使用沐浴球按摩可幫助您預防毛髮內生，請勿在除毛前後立刻使用沐浴球。

刮鬚

您可以使用刮毛刀頭來刮除敏感部位的毛髮，如腋下及比基尼線。利用刮毛刀頭，您可以舒適且輕柔地去除多餘毛髮，達到溫和除毛的效果。

- 1 確定關閉本產品的電源。
- 2 拆下冰刀冷凝體。(圖 8)
- 3 拆下拔毛刀頭。(圖 14)
按下釋放扭 (1) 並根據箭頭所指示的方向拆下拔毛刀頭 (2)。
- 4 結合刮毛刀頭與得體刀，將刀頭壓進得體刀，直到聽到「喀嗒」一聲。(圖 15)
- 5 選擇速度 II，啟動得體刀電源。
- 6 將刮毛刀頭與皮膚接觸，並且逆著毛髮生長的方向，緩慢且平穩地移動得體刀。請輕壓得體刀。(圖 16)

清潔與維護

不要用水沖洗變壓器或裝置機體。

不可使用任何具腐蝕性的清潔劑、鋼絲絨/布、汽油、丙酮等清潔本產品。

- 1 請確定將本產品的電源關閉並拔除插頭。
- 2 將冰刀冷凝體從得體刀拆下，並拆除冰刀冷凝體的絕緣套。
- 3 請在每次使用後，以隨附的清潔刷或濕布清潔腿部冰刀冷凝體的旋轉冷凝頭。

在冷凍冰刀冷凝體之前，請先確定冰刀冷凝體的外表是完全乾燥的。

62 繁體中文

清潔拔毛刀頭

請於每次使用後清潔拔毛刀頭。

- 1 請確定將本產品的電源關閉並拔除插頭。
- 2 拆下拔毛刀頭。(圖 14)
按下釋放扭 (1) 並根據箭頭所指示的方向拆下拔毛刀頭 (2)。
- 3 請拆除按摩齒。(圖 17)
- 4 用清潔刷清潔所有接觸得到的零件，包括拔毛刀頭底端以及拔毛夾輪。(圖 18)
- 5 您也可以用清水沖洗拔毛刀頭 (非得體刀機身!)，以更徹底清潔刀頭。(圖 19)
不要嘗試將除毛夾輪從拔毛刀頭上拆下。
- 6 將按摩齒重新安裝至拔毛刀頭上。然後將拔毛刀頭裝到得體刀上並用力一壓，直到卡入定位為止 (會聽見「喀嗒」一聲)。(圖 20)
拔毛刀頭僅能以一個方向裝入得體刀中。

清潔刮毛刀頭

請於每次使用後清潔刮毛刀頭。

- 1 請確定將本產品的電源關閉並拔除插頭。
- 2 取下刀頭。
- 3 從刮毛刀頭上拔下刀組。(圖 21)
- 4 將刀組與刮毛刀頭上的毛髮刷乾淨，並確認也將鬢角刀下所累積的任何毛髮刷乾淨。(圖 22)
- 5 您也可以將刀組及其餘刮毛刀頭 (非本產品機身!) 放在水龍頭下沖洗。(圖 23)
- 6 將刀組裝回刮毛刀頭上，並將刮毛刀頭卡進得體刀上 (會聽到「喀嗒」一聲)。(圖 24)
請勿施壓在刮毛刀刀網上，以免受傷。

- 7 每年兩次，用一滴縫紉機油塗抹在修剪器及刮毛刀刀網上來潤滑它。

收藏

- 1 將保護蓋蓋上刮毛刀頭 (聽到「喀噠」一聲)。(圖 25)
- 2 請將本產品及配件收藏於套袋中。
- 3 您也可以將本產品收納於底座上。(圖 2)

更換

若您每週使用刮毛刀頭數次，一或兩年後，或刀頭有折損時，請更換刀組 (型號 HP6193)。

環境保護

- 本產品壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 26)
- 本產品內建的充電式電池可能含有會污染環境的物質。丟棄本產品或是將本產品放到政府指定回收站前，請務必先取出電池，並且將電池送到政府指定的電池回收站。若您無法取出電池，可將本產品拿到飛利浦服務中心，服務中心的人員會為您卸下電池，並以對環境無害的方式處理電池。

- 1 從牆壁插座拔下變壓器，讓本產品運轉到電池電力耗盡為止。
 - 2 拆下拔毛刀頭。(圖 14)
 - 3 握著得體刀，使用螺絲起子將其拆開。(圖 27)
 - 4 用您的拇指推動兩片外殼直到卡榫斷裂為止。(圖 28)
 - 5 從外殼中取出所有零件 (馬達組與印刷電路板組)。
 - 6 將螺絲起子插入塑膠電池固定座及電池之間。(圖 29)
 - 7 將電池自塑膠電池固定座以及印刷電路板組中移除。(圖 30)
- 請勿嘗試重新組合本產品，然後再插電使用。這將會造成危險。(圖 3)

保固與服務

若您需要相關資訊或有任何問題，請瀏覽飛利浦網站 www.philips.com，或連絡您當地的飛利浦客戶服務中心（您可以在全球保證書上找到連絡電話）。如果您當地沒有客戶服務中心，請洽詢當地飛利浦經銷商，或與飛利浦小家電服務部門聯繫。

故障排除

問題	可能原因	解決方法
除毛成效不佳。	移動得體刀的方向錯誤。	將除毛刀朝毛髮生長的相反方向移動。
	拔毛刀頭與皮膚接觸的角度不正確。	請確定除毛刀與皮膚為垂直接觸。
	拔毛刀頭沒有接觸到皮膚。	請確定拔毛刀頭以及冰刀冷凝體與皮膚保持適當接觸。
	在除毛之前，您可能使用了水、乳霜或其他護膚產品滋潤皮膚。	請確定您的皮膚完全乾燥，並且不油不膩。除毛前，請勿在皮膚上擦任何乳霜、乳液或其他護膚產品。
	進行腿部除毛時，使用的是腋下及比基尼線的敏感性肌膚冷凝體。	請只使用腿部冰刀冷凝體來除腿毛。
	本產品在皮膚表面上移動過快。	請以適當的速度在皮膚表面上移動本產品。
本產品無法運作。	電池電量耗盡。	將電池充電。

問題	可能原因	解決方法
	連接除毛刀的插座沒有電。	請確定插座有電。若您使用的是浴室櫥櫃的插座，您可能必需打開電燈才能開啟插座電源。
	您的產品沒有開啟電源。	開啟產品。
	拔毛刀頭並未正確裝妥。	結合刮毛刀頭與得體刀，將刀頭壓進得體刀，直到聽到「喀嗒」一聲。
皮膚刺痛	您第一次使用得體刀或者長時間沒有使用。	有些人前幾次使用除毛刀後，皮膚會感到刺痛。這是完全是正常現象，而且刺痛感會迅速消退。如需減輕皮膚刺痛感的秘訣，請參閱本章的第一單元「使用此產品」。同時，請確保拔毛刀頭的清潔。
	您過度按壓本產品。	當本產品在皮膚表面移動時，請勿施加任何壓力。
冰刀冷凝體不夠冰冷。	冰刀冷凝體放入冷凍庫的時間不夠長。	將不含絕緣套的冰刀冷凝體放入冷凍庫或冷凍室至少 4 小時。當冰刀冷凝體完全變成藍色時，即可使用。
	您沒有將冰刀冷凝體放入冷凍庫或冷凍室裡。	將移除絕緣套的冰刀冷凝體放入冷凍庫或冷凍室(***) 至少 4 小時。請勿將冰刀冷凝體放在冷藏室。
	冰刀冷凝體沒有接觸皮膚。	除毛時，請確定冰刀冷凝體永遠與皮膚保持正確接觸。

66 繁體中文

問題	可能原因	解決方法
腿部冰刀凝體的旋轉凝頭不會轉動。	旋轉凝頭被凍結了。	將冰刀凝體在腿部滑動幾次，以再次轉動旋轉頭。冰凍冰刀凝體之前，請務必確定冰刀凝體的外面是乾燥的。
無法取出拔毛刀頭。	拔毛刀頭取出的方向不正確。	按下釋放鈕並依箭頭所指示的方向 (圖 14) 拆下拔毛刀頭。
無法取出刮毛刀頭。	刮毛刀頭取出的方向不正確。	按下釋放鈕並依箭頭所指示的方向 (圖 14) 拆下刮毛刀頭。
刮鬚效果不佳。	刮毛刀頭髒污。	關閉本產品電源，將電源插頭拔除並取下刮毛刀頭，然後使用產品所附的清潔刷清潔刀組以及刮毛刀頭，並移除卡在鬚角刀下方的任何毛髮。
	刀組已損壞或磨損。	請更換刀組。
刮毛後皮膚刺痛感比平常強烈。	刀組已損壞或磨損。	請更換刀組。

产品简介

使用全新 Satinelle ICE PREMIUM 加强型冰肌美容脱毛/剃毛器，您可以轻松、快捷、有效地去除多余体毛。陶瓷脱毛系统结合紧贴皮肤的冰敷器和全新声波按摩系统，令您感受全新的脱毛体验！天然冰凉按摩效果令 Satinelle ICE PREMIUM 加强型冰肌美容脱毛/剃毛器为您带来前所未有的舒适脱毛体验，并能有效减轻脱毛时的疼痛感。定期（4 周一次）使用此产品，您的皮肤将如丝般光滑，同时抑制毛发生长达 50%。

Satinelle ICE PREMIUM 加强型冰肌美容脱毛/剃毛器适用于身体任何部位，带有专为敏感部位（腋下和比基尼线）脱毛而特别设计的冰敷器。这些部位特别敏感，因此非常需要此专用冰敷器来减少疼痛感。

快速旋转的脱毛夹轮可以夹住最短的毛发（即使只有 0.5 毫米！），并迅速将其连根拔除。因此可让您的皮肤保持光滑达四周之久，再生的毛发也变得柔软。

一般说明 (图 1)

- A** 冰敷器隔热套
- B** 带旋转式冰敷头的腿部冰敷器
- C** 用于腋下和比基尼线的冰敷器
- D** 剃毛刀头
- E** 剃毛刀头保护盖
- F** 按摩元件
- G** 脱毛刀头
- H** 产品
- I** 充电指示灯
- J** 适配器
- K** 清洁刷
- L** 去死皮沐浴球
- M** 支架

注意事项

使用产品之前，请仔细阅读本用户手册，并妥善保管以供日后参考。

68 简体中文

- ▶ 在将本产品连接电源前，务必检查当地的电压是否与电源适配器所标电压一致。
- ▶ 此产品只能与随附的电源适配器配合使用。
- ▶ 如果电源适配器或产品本身已损坏，请勿再使用本产品。
- ▶ 电源软线不能更换，如果软线损坏，此器具（电源适配器）应废弃。如果电源适配器已损坏，则务必用原装型号进行更换，以免发生危险。
- ▶ 电源适配器内含有一个变压器。切勿将其剪断，而用另一个插头代替，否则将导致严重后果。
- ▶ 使产品和电源适配器保持干燥。
- ▶ 请将产品放置在儿童接触不到的地方。
- ▶ 切勿将产品暴露在低于 5° C 或高于 35° C 的环境中。
- ▶ 为避免损伤，请不要将运转中的脱毛器靠近您的头发、眉毛、睫毛、衣服、线头、电源线、刷子等。
- ▶ 产品中有两节镍氢充电电池，请妥善处理，以免污染环境。
- ▶ 在没有事先咨询医生的情况下，请不要在过敏皮肤，有静脉曲张、皮疹、粉刺、胎痣（有毛）或伤口的皮肤上使用本产品。免疫力下降的使用者，或糖尿病、雷诺氏病或免疫缺陷患者应事先咨询医生。

电磁场

这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的所有相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

充电

您可以直接插电使用本产品，也可以在电池充满电后不插电使用。

电池的充电时间至少要达到 16 小时，才能在不插电的情况下使用最长 20 分钟。

请勿连续为本产品充电超过 24 小时。

1 充电时应确保产品已关断电源！

2 将电源插头插入产品底部，并将电源适配器插入插座。

▶ 充电指示灯亮起并一直亮着，表示产品正在充电。

产品完全充电时，充电指示灯不会熄灭或更改颜色。

3 要想使充电更加方便，可将产品插到支架中（听到喀哒一声）。(图 2)

优化电池寿命

- 第一次为产品充电后，请勿在完成脱毛或剃毛操作后立即进行充电，而应继续使用，直到电池电量（几乎）耗尽时，再进行充电。
- 每年将电池彻底放电两次，方法是让马达一直转动，直到不再转为止。
- 不要将产品一直插在插座上。
- 如果产品长时间不用，则必须将其充电 16 个小时。

使用准备

冷冻冰敷器

- 1 开始脱毛前，将去掉隔热套的冰敷器放入冰箱或冷冻室 (***) 中至少 4 小时。当液体从白色完全变为蓝色时，冰敷器就可以使用了。

冷冻之前，确保冰敷器的外壳是完全干燥的。

提示：冰敷器可在冰箱中长期存放。

使用本产品

有关脱毛的一般信息

- ▶ 沐浴后，脱毛比较容易，但在开始脱毛时必须确保皮肤是完全干燥的。
- ▶ 当您首次使用本产品时，我们建议您先在毛发生长较稀疏的地方尝试使用。这有助于您熟悉脱毛程序。
- ▶ 要取得最佳的脱毛效果，毛发不应长于 10 毫米 (图 3)
- ▶ 要除掉较长的毛发：(图 3)
 - 用修剪器将毛发剪短至不超过 10 毫米的长度。在这种情况下，您可以立即开始脱毛。
 - 将毛发彻底剃掉。在这种情况下，您可以在几天后再进行脱毛 (毛发至少应有 0.5 毫米长)。
- ▶ 最初几次使用脱毛器时，您的皮肤可能会稍微发红或过敏。这种情况绝对正常，而且会迅速消失。随着使用次数的增多，您的皮肤会习惯于脱毛器，皮肤过敏会减轻，再次长出的毛发也会越来越稀，越来越软。如果过敏没有在 3 天之内消退，建议咨询医生。
- ▶ 建议在晚上睡觉之前脱毛，一夜过后，可能产生的过敏就会自然消退。

接电源线使用

电池完全充电时，不应插电使用产品。

- 1 要插电使用产品，请关断产品电源，然后再插电。请稍候片刻再打开产品电源。

使用腿部冰敷器脱毛

确保您的皮肤清洁、完全干燥且没有油脂。开始脱毛前请勿使用任何乳液。

1 将隔热套套在冰敷器上。(图 4)

隔热套可避免使用本产品时感觉冻手，还可以使冰敷器长时间保持冷却。

从冰箱取出冰敷器时，旋转式冰敷头有时会冻在冰敷器上，从而无法转动。将旋转式冰敷头在您的腿上移动几次后，它便会再次开始旋转。

2 将产品装在冰敷器上。(图 5)

3 将产品插头插入产品底部，并将电源适配器插入插座。

4 选择需要的运转速度打开产品电源。(图 6)

对于毛发较少的部位以及皮肤下面就是骨骼的部位（如膝盖和脚踝），请选择速度 I。

对于大范围生长浓密毛发的部位，请使用速度 II。

5 用另外一只手来拉紧皮肤以使毛发向上直立。

6 将本产品垂直放在皮肤上。将脱毛刀头逆着毛发生长的方向匀速移动。(图 7)

确保脱毛夹轮和冰敷器与皮肤适当接触。

在皮肤上轻按本产品。

● 如果您对脱毛效果不太满意，试试以更加缓慢的速度在皮肤上移动脱毛器。

7 使用产品底部的卡口从冰敷器上卸下本产品。(图 8)

使用适于腋下和比基尼线的冰敷器脱毛

适于腋下和比基尼线的专用冰敷器减少了活动脱毛夹轮的数量。借助其较大的冰敷面，该冰敷器大大减少了敏感部位脱毛的疼痛感。毛发不太长时（最长 1 厘米），脱毛效果最佳。

1 将隔热套套在冰敷器上。(图 9)

2 将产品装在冰敷器上。(图 10)

72 简体中文

- 3 通过选择需要的运转速度打开产品电源。(图 6)
建议使用速度 I。
- 4 腋下脱毛时，将一只胳膊放在头后，以便将皮肤拉紧。然后用另一只手将本产品垂直放在皮肤上。(图 11)
- 5 为比基尼线脱毛时，用一只手来拉紧您的皮肤，将本产品垂直放在皮肤上。不要施加任何压力。(图 12)
- 6 将本产品垂直放在皮肤上，逆着毛发生长的方向缓慢移动。
- 7 使用产品底部的卡口从用于腋毛和比基尼线部位毛发的冰敷器上卸下本产品。(图 13)

不带冰敷器脱毛

- 如果不想使用冰敷器，例如因为已经习惯了脱毛时的感觉，您也可以在您使用本产品时取下冰敷器。
- 确保将脱毛器垂直放在皮肤上，并逆着毛发生长的方向移动。

使用去死皮沐浴球

淋浴时使用去死皮沐浴球。
经常使用去死皮沐浴球按摩可帮助您预防毛发向内生长，但切勿在脱毛前后立刻使用去死皮沐浴球。

剃毛

您可以使用剃毛刀头去除身体敏感部位的体毛，比如腋下和比基尼线。使用剃毛刀头，您可以舒适而又温和地获得光滑效果。

- 1 确保产品电源已关闭。
- 2 取下冰敷器。(图 8)
- 3 取下脱毛刀头。(图 14)
按释放按钮 (1) 然后按箭头所指方向 (2) 移动脱毛刀头。
- 4 将剃毛刀头放在产品上，将其按入产品，直到其卡入到位 (听到喀嗒一声)。(图 15)
- 5 通过选择速度 II 启动产品。

- 6** 将剃毛刀头放在皮肤上，逆着毛发生长的方向缓慢平滑地移动产品。轻轻按压产品。(图 16)

清洁和保养

切勿将适配器或产品浸入水中。

不要使用腐蚀性的洗涤剂、钢丝绒或抹布、汽油、丙酮等清洁产品。

- 1** 确保产品电源关闭并已将电源插头拔出。
- 2** 从产品上取下冰敷器，并将隔热套从冰敷器上取下。
- 3** 每次用完后，都请用随附的刷子或湿布清洁腿部冰敷器的旋转式冰敷头。

再次冷冻之前，确保冰敷器的外壳是完全干燥的。

清洁脱毛刀头

每次使用后都应清洁脱毛刀头。

- 1** 确保产品电源关闭并已将电源插头拔出。
- 2** 取下脱毛刀头。(图 14)
按释放按钮 (1) 然后按箭头所指方向 (2) 移动脱毛刀头。
- 3** 卸下按摩元件。(图 17)
- 4** 用刷子清洁所有可清洁的部件，包括脱毛刀头和脱毛夹轮的底部。(图 18)
- 5** 您也可以将脱毛刀头（而非产品！）放在水龙头下冲洗，从而更彻底地清洁脱毛刀头。(图 19)
切勿尝试拆下脱毛刀头上的脱毛夹轮。
- 6** 将按摩元件重新安装到脱毛刀头上。然后将脱毛刀头放到产品上，将其按下，直到卡入到位（听到喀嗒一声）。(图 20)
只能从一个方向将脱毛刀头嵌入产品中。

74 简体中文

清洁剃毛刀头

每次使用后都应清洁剃毛刀头。

- 1 确保产品电源关闭并已将电源插头拔出。
- 2 取下剃毛刀头。
- 3 把修剪组件从剃毛刀头中取出。(图 21)
- 4 把修剪组件和剃毛刀头上的毛发刷掉，并确保连修毛器下的毛发也一并刷掉。(图 22)
- 5 您也可以在水龙头下冲洗修剪组件和剃毛刀头的其它部分（而非产品！）。(图 23)
- 6 将修剪组件装回剃毛刀头，并将剃毛刀头装回到产品上（听到喀嗒一声）。(图 24)

不要用力按压剃毛刀网，以免将其损坏。

- 7 每年两次在剃毛刀头附件的剃毛刀网和修毛器上擦一滴缝纫机油。

存放

- 1 将保护盖安装到剃毛刀头上（听到喀嗒一声）。(图 25)
- 2 将产品及附件放入软袋内保存。
- 3 您也可以将产品放到支架上存放。(图 2)

更换

如果您一周要使用好几次剃毛刀头，则一年或两年后或者其发生损坏时，应更换修剪组件（型号 HP6193）。

环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。(图 26)

- 内置充电电池含有可能会污染环境的物质。丢弃产品时，一定要将电池取出，并将产品送到官方指定的回收站。到官方指定的电池回收站处理电池。如果您在取出电池时遇到问题，您也可以将产品送至飞利浦维修中心。维修中心的员工会帮您取出电池，并以环保的方式处理它。

- 1 从交流插座上取下适配器，然后让产品运行，直到电池耗尽。
- 2 取下脱毛刀头。(图 14)
- 3 用手握住产品，用螺丝刀将其拧开。(图 27)
- 4 用拇指推动两片外壳直到卡扣脱开为止。(图 28)
- 5 从外盖上取出所有组件（电动机元件与印刷电路板元件）。
- 6 将螺丝刀插到塑料电池支架和电池之间。(图 29)
- 7 卸下塑料电池支架和印刷电路板上的电池。(图 30)

请勿尝试改装产品并插电使用，这样做十分危险。 (图 3)

保修与服务

如果您需要详细信息或有任何问题，请浏览飞利浦网站，地址为 www.philips.com。您也可以与贵国的飞利浦顾客服务中心联系（您可以从全球保修卡中找到电话号码）。如果贵国没有飞利浦顾客服务中心，请与当地的飞利浦经销商或与飞利浦家庭小电器的维修中心联系。

故障种类和处理方法

问题	可能的原因	解决方法
脱毛效果下降。	您移动脱毛器的方向错误。	逆着毛发生长的方向移动本产品。

76 简体中文

问题	可能的原因	解决方法
	脱毛刀头在皮肤上的放置角度错误。	确保产品与皮肤垂直。
	脱毛刀头未接触皮肤。	确保脱毛时，脱毛刀头和冰敷器均可以与皮肤适当接触。
	在脱毛前，往皮肤上涂抹了水、润肤乳或其它护肤品。	确保您的皮肤完全干燥且没有油脂。切勿在脱毛前往皮肤上擦任何面霜、润肤乳或其它护肤品。
	腿部脱毛时，产品上安装的是用于腋下和比基尼线的冰敷器。	腿部脱毛时，只能用腿部冰敷器。
	产品在皮肤上移动的速度太快	在产品上匀速移动产品
产品不能工作。	电池已耗尽。	为电池充电。
	产品所接的插座没通电。	确保所使用的插座有电。如果是浴室的插座，可能需要打开电灯才能使插座通电。
	产品未打开电源。	启动产品。
	您没有正确安装脱毛刀头。	将脱毛刀头放在产品上，并将其按入产品，直到其卡入到位（听到喀嗒一声）。

问题	可能的原因	解决方法
出现皮肤过敏。	首次使用脱毛器或长时间没有使用。	最初几次使用产品时，可能会出现皮肤过敏。这是完全正常的，通常很快就会消失。有关减少皮肤过敏的提示，请参阅“使用产品”一章的第一节。还需确保脱毛刀头的清洁。
	您使用时可能对产品用力过度	产品在皮肤上移动时，不要用力压
冰敷器不够冷。	冰敷器没有冰冻足够长的时间。	将去掉隔热套的冰敷器放入冰箱或冷冻室 (***) 中至少 4 小时。当液体从白色完全变为蓝色时，冰敷器就可以使用了。
	您没有将冰敷器放入冰箱或冷冻室。	将去掉隔热套的冰敷器放入冰箱或冷冻室 (***) 中至少 4 小时。切勿将冰敷器长期存放在冰箱内。
	冰敷器未接触皮肤。	脱毛时，确保冰敷器始终可以适当地接触皮肤。
腿部冰敷器的旋转式冰敷头不动。	旋转式冰敷头被冻住了。	将冰敷器在腿上移动几次，以使其再次旋转。冷冻冰敷器前，必须确保其表面是完全干燥的。
无法取下脱毛刀头。	您没有按正确的方向移动脱毛刀头。	按释放按钮，并按照箭头（图 14）指示的方向取下脱毛刀头。
无法取下剃毛刀头。	朝正确的方向移动剃毛刀头。	按释放按钮，并按照箭头（图 14）指示的方向取下剃毛刀头。

78 简体中文

问题	可能的原因	解决方法
剃毛性能下降。	剃毛刀头脏了。	关闭产品电源，拔下插头，然后卸下剃毛刀头。用随附的清洁刷清洁修剪组件和剃毛刀头。清除所有阻塞在修毛器下面的体毛。
	修剪组件已损坏或磨损。	更换修剪组件。
剃毛后，皮肤过敏现象比平时更加明显。	修剪组件已损坏或磨损。	更换修剪组件。

PHILIPS		
产品	: 飞利浦美容脱毛器	
型号	: HP 6503	
额定电压	: 220V~	
额定频率	: 50Hz	
额定功率	: 13W	
产地	: 斯洛文尼亚	
生产日期	: 请见产品刀头下	/00
<p>飞利浦电子香港有限公司家庭小电器部 香港湾仔皇后大道东1号太古广场3座5楼 电话:(852)2821 5888 全国顾客服务热线: 4008 800 008</p>		
本产品根据GB4706.1-1998 及 GB4706.9-2003制造		

请妥善保管本使用说明书
发行日期：2006/11/21

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
		نصائح للحد من التهاب الجلد، راجعي القسم الأول من فصل "استخدام الجهاز". تأكدي أيضاً من المحافظة على نظافة الرأس المزيل للشعر.
لم تقومي بممارسة أي ضغط عند تمرير الجهاز على البشرة.	قمت بالضغط الشديد على الجهاز	لا تقومي بممارسة أي ضغط عند تمرير الجهاز على البشرة.
مبرد البشرة ليس بارداً بدرجة كافية.	لم تقومي بتقليم مبرد البشرة لوقت كافٍ.	ضعي مبرد البشرة بدون الغلاف العازل في الفريزر أو حجرة التجميد (***) لمدة أربع ساعات على الأقل. يصبح مبرد البشرة جاهزاً للاستخدام عند تغيير لون السائل كلية من اللون الأبيض إلى الأزرق.
		ضعي مبرد البشرة بدون الغلاف العازل في الفريزر أو حجرة التجميد (***) لمدة أربع ساعات على الأقل. لا تخزني مبرد البشرة في الثلاجة.
لم يلامس مبرد البشرة البشرة.	تأكدي دائماً من ملامسة مبرد البشرة لبشرتك بالشكل الصحيح أثناء إزالة الشعر.	تأكدي دائماً من ملامسة مبرد البشرة لبشرتك بالشكل الصحيح أثناء إزالة الشعر.
رأس التبريد الدوار لمبرد بشرة الساقين لا يتحرك	رأس التبريد الدوار متجمد.	مرري مبرد البشرة على ساقك عدة مرات لبدء الدوران مرة أخرى. تأكدي دائماً من جفاف الجزء الخارجي لمبرد البشرة تماماً قبل القيام بتقليمه.
لا يمكن على الإطلاق نزع الرأس المزيل للشعر.	لم تقومي بتحريك الرأس المزيل للشعر في الاتجاه الصحيح.	اضغطي على مفتاح الإطلاق وحركي الرأس المزيل للشعر في اتجاه السهم (شكل ١٤) لفكّه.
لا يمكن على الإطلاق نزع رأس الحلاقة.	لم تقومي بتحريك رأس الحلاقة في الاتجاه الصحيح.	اضغطي على مفتاح الإطلاق وحركي رأس الحلاقة في اتجاه السهم (شكل ١٤) لفكّه.
أداء حلاقة منخفض.	رأس الحلاقة متسخ.	أوقفي تشغيل الجهاز، ثم افصليه عن التيار الكهربائي وانزعي رأس الحلاقة. ثم قومي بتنظيف وحدة المقص ورأس الحلاقة باستخدام فرشاة التنظيف المزودة. أزيل أي شعر قد يكون ملتصق أسفل المشذبّات.
	وحدة المقص تالفة أو متآكلة.	استبدلي وحدة المقص.
حدوث تهيج أشد من المعتاد في الجلد بعد الحلاقة.	وحدة المقص تالفة أو متآكلة.	استبدلي وحدة المقص.

80 العربية

خدمة عملاء في بلدك، اتجهي إلى موزع Philips المحلي الخاص بك أو اتصلي بقسم صيانة أجهزة Philips المنزلية أو الرعاية الشخصية BV.

حل المشكلات

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
أداء متدني لإزالة الشعر	قمت بتحريك جهاز إزالة الشعر في الاتجاه الخاطئ.	حركي الجهاز في عكس اتجاه نمو الشعر.
	قمت بوضع الرأس المزيل للشعر على البشرة بزواوية غير صحيحة.	تأكدي من وضع الجهاز عمودياً على البشرة.
	لم يلامس الرأس المزيل للشعر البشرة.	تأكدي من أن كل من الرأس المزيل للشعر ومبرد البشرة ملامسان للبشرة على نحو ملائم أثناء إزالة الشعر.
	قمت بترطيب بشرتك بالماء أو بالكريم أو بمستحضر آخر للبشرة، وذلك قبل إزالة الشعر.	تأكدي من أن بشرتك جافة تماماً وخالية من الزيوت. لا تضعي أي كريم أو أي مستحضر مرطب للبشرة أو أي مستحضر عناية بالبشرة على بشرتك قبل بدء إزالة الشعر.
	استخدمتي فقط مبرد بشرة الساقين لإزالة شعر ساقيك.	كان مبرد البشرة لمنطقة الإبطين والعانة مثبت في الجهاز أثناء إزالة شعر الساقين.
	يمر الجهاز بسرعة بالغة على بشرتك.	مرري الجهاز على بشرتك بعد ضبطه على سرعة معتدلة.
الجهاز لا يعمل.	البطاريات فارغة.	أعدي شحن البطاريات.
	مقبس الحائط الموصل به الجهاز ليس به تيار كهربى.	تأكدي من أن هناك تيار كهربى في المقبس المستخدم. إذا كنت تستخدمين مقبسا في غرفة الاستحمام، قد تكونين في حاجة إلى تشغيل المصباح لتشغيل المقبس.
	لم يتم تشغيل الجهاز.	قم بتشغيل الجهاز.
	لم تثبت الرأس المزيل للشعر بطريقة صحيحة.	ثبتي الرأس المزيل للشعر في الجهاز، ثم اضغطي عليه حتى يثبت في مكانه تماماً ("نقرة").
حدوث التهاب في الجلد.	استخدمت الجهاز لأول مرة أو بعد فترة طويلة من عدم استعماله.	قد يحدث التهاب في الجلد في المرات الأولى من استخدام الجهاز. تعد هذه الظاهرة أمراً طبيعياً تماماً وسوف تختفي بسرعة للحصول على

٣ يمكنك أيضًا تخزين الجهاز في القاعدة (شكل ٢).

الاستبدال

في حالة استخدامك لرأس الحلاقة مرات عديدة كل أسبوع، استبدلي وحدة المقص (طراز HP6193) بعد عام أو عامين من الاستعمال أو في حالة تلفها.

البيئة

- لا تتخلصي من الجهاز مع مخلفات المنزل العادية في نهاية فترة الخدمة الخاصة به، ولكن قومي بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لتدويره. تساعدين من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة (شكل ٢٦).
- إن البطاريات المزودة داخل الجهاز تحتوي على مواد يمكن أن تلوث البيئة. احرصي دائماً على نزع بطارية المؤقت الزمني قبل تسليمه إلى أحد نقاط التجميع الرسمية. تخلصي من البطاريات في نقطة رسمية لتجميع البطاريات. إذا واجهتك إحدى المشاكل عند فك البطاريات، يمكنك أيضاً أن تأخذي الجهاز إلى أحد مراكز خدمة Philips سيقوم الموظفون في هذا المركز بفك البطارية نيابة عنك ويتخلصوا منها بطريقة آمنة بيئياً.

١ فكي المهائس من مقبس الحائط واتركي الجهاز يعمل حتى فراغ البطاريات.

٢ انزعي الرأس المزيل للشعر (شكل ١٤).

٣ أمسكي الجهاز في يدك وافتحيه بمفتاح ملولب (شكل ٢٧).

٤ أفصلي نصفي التثبيت بإبهام يديك حتى يخرجها عن المكان المثبتان بداخله (شكل ٢٨).

٥ فكي جميع المكونات (وحدة الموتور ووحدة لوحة الدائرة الكهربائية المطبوعة) من نصفي التثبيت.

٦ أدخلي مفك ملولب بين حامل البطارية البلاستيكي والبطاريات (شكل ٢٩).

٧ فكي البطاريات من حامل البطارية البلاستيكي ولوحة الدائرة الكهربائية المطبوعة (شكل ٣٠). لا تحاولي إعادة توصيل أجزاء الجهاز لتشغيله من المآخذ الرئيسي للتيار الكهربائي. يمثل ذلك خطورة بالغة (شكل ٣).

الضمان والصيانة

للمزيد من المعلومات أو في حالة مصادفتك لأية مشكلة في استخدام الجهاز، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بشركة Philips على www.philips.com أو الاتصال بمركز خدمة عملاء Philips في بلدك (يمكنك الحصول على رقم الهاتف الخاص به من كتيب الضمان العالمي). في حالة عدم وجود مركز

٣ انزعى عنصر التديلك (شكل ١٧).

٤ نظفك كجبع الأجزاء اللى يمكن الوصول إليها بالفرشاة بما فى ذلك الجزء السفلى للرأس المزىل للشعر والأقراص المزيلة للشعر (شكل ١٨).

٥ يمكنك أيضاً شطف الرأس المزىل للشعر (وليس الجهاز!) تحت ماء صنبور لتنظيفه بشكل تام (شكل ١٩).

لا تحاولين أبداً فك الأقراص المزيلة للشعر من الرأس المزىل للشعر.

٦ أعدى تركيب عنصر التديلك فى الرأس المزىل للشعر. ثم ثبتى الرأس المزىل للشعر فى الجهاز واضغطى عليه حتى يثبت فى مكانه تماماً ("نقرة") (شكل ٢٠).

يمكن تركيب الرأس المزىل للشعر فى الجهاز بطريقة واحدة فقط.

تنظيف رأس الحلاقة

قم بتنظيف رأس الحلاقة بعد كل استعمال.

١ تأكدى من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربائى.

٢ فكى الرأس المزىل للشعر.

٣ أخرجى وحدة المقص من الرأس المزىل للشعر. (شكل ٢١)

٤ أزلى الشعر من وحدة المقص ورأس الحلاقة باستخدام الفرشاة. تأكدى أيضاً من إزالة أى شعر متجمع تحت المشدبات باستخدام الفرشاة (شكل ٢٢).

٥ يمكنك أيضاً شطف وحدة المقص وباقى مكونات الرأس المزىل للشعر (وليس الجهاز!) تحت ماء الصنبور (شكل ٢٣).

٦ أعدى تركيب وحدة المقص فى رأس الحلاقة، ثم ثبتى رأس الحلاقة ثانية فى مقدمة الجهاز ("نقرة") (شكل ٢٤).

لا تضغط على رقاقة الحلاقة المعدنية لتجنب التلف.

٧ استخدمى زيت ماكينة الخياطة فى تليين المشدبات والرقاقة المعدنية لوحدة الحلاقة مرتين سنوياً.

التخزين

١ ضعى الغطاء الواقى على رأس الحلاقة ("نقرة"). (شكل ٢٥)

٢ خزنى الجهاز والملحقات فى الجراب.

يمكنك استخدام رأس الحلاقة في حلاقة الأجزاء الحساسة من الجسم مثل: الإبطين والعاانة. فمع استخدام رأس الحلاقة، تحصلين على حلاقة ناعمة بطريقة مريحة ولطيفة.

١ تأكدي من إيقاف تشغيل الجهاز.

٢ فكي مبرد البشرة (شكل ٨).

٣ انزعي الرأس المزيل للشعر (شكل ١٤).

اضغطي على مفتاح الإطلاق (١) وحركي الرأس المزيل للشعر في اتجاه السهم (٢).

٤ ثبتي رأس الحلاقة في الجهاز. ثم اضغطي عليه في مقابل الجهاز حتى يثبت في مكانه تمامًا ("نفرة") (شكل ١٥).

٥ شغلي الجهاز باختيار السرعة ٢.

٦ ثبتي رأس الحلاقة على بشرتك، ثم حركي الجهاز ببطء وسلاسة عكس اتجاه نمو الشعر. اضغطي على الجهاز بخفة (شكل ١٦).

التنظيف والصيانة

لا تشطف مطلقًا المهايي أو الجهاز نفسه بالماء

لا تنظفي الجهاز باستخدام أية منظفات كاشطة أو قطع الحك المعدنية أو قطع القماش أو المواد البترولية أو الأسيتون...إلخ.

١ تأكدي من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربائي.

٢ انزعي مبرد البشرة من الجهاز، ثم اخلعي الغلاف العازل من مبرد البشرة.

٣ نظفي رأس التبريد الدوار لمبرد بشرة الساقين بالفرشاة المزودة أو بقطعة قماش رطبة بعد كل مرة من مرات الاستخدام.

تأكدي من الجفاف التام للجزء الخارجي لمبرد البشرة قبل تثليجه من جديد.

تنظيف الرأس المزيل للشعر

نظفي الرأس المزيل للشعر بعد كل استخدام.

١ تأكدي من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن التيار الكهربائي.

٢ انزعي الرأس المزيل للشعر (شكل ١٤).

اضغطي على مفتاح الإطلاق (١) وحركي الرأس المزيل للشعر في اتجاه السهم (٢).

٧ استخدم العروة المثبتة في الطرف السفلي من الجهاز في نزع الجهاز من مبرد البشرة (شكل ٨).

إزالة الشعر بواسطة مبرد البشرة في منطقة الإبطين والعانة

يقلل مبرد البشرة الخاص بمنطقة الإبطين والعانة من عدد الأقرص الفعالة لإزالة الشعر. يحد مبرد البشرة المزود بسطح تبريد كبير من الألم الناجم عن إزالة الشعر من المناطق الحساسة. سوف تحصلين على أفضل النتائج عندما لا يكون الشعر طويلاً بدرجة زائدة عن الحد (بحد أقصى ١ سم).

١ أدخل مبرد البشرة في الغلاف العازل على نحو منزلق. (شكل ٩)

٢ ثبتي الجهاز في مبرد البشرة (شكل ١٠).

٣ شغلي الجهاز باختيار السرعة المرغوبة (شكل ٦)
ننصحك باستخدام سرعة ١ .

٤ لإزالة الشعر من منطقة الإبط، ضع إحدى يديك خلف رأسك لشد البشرة. ثم ضع الجهاز في وضع عمودي على البشرة باستخدام يدك الأخرى (شكل ١١).

٥ لإزالة الشعر من منطقة العانة، شدي البشرة بيدك الأخرى، ثم ثبتي الجهاز على البشرة في وضع عمودي. لا تضغطين بأي شكل من الأشكال (شكل ١٢).

٦حركي الجهاز ببطء على البشرة عكس اتجاه نمو الشعر.

٧ استخدم العروة المثبتة في الطرف السفلي من الجهاز في نزع الجهاز من مبرد البشرة لإزالة الشعر من منطقة الإبطين والعانة (شكل ١٣)

إزالة الشعر بدون مبرد البشرة

إذا كنت لا ترغبين في استعمال مبرد البشرة: نظراً لأنك - على سبيل المثال - اعتدت على الإحساس الناجم عن إزالة الشعر، يمكنك استعمال الجهاز بدون مبرد البشرة. تأكدي من وضع الجهاز عمودياً على بشرتك وتحريكه في عكس اتجاه نمو الشعر.

استخدام إسفنجة تقشير الجسم

استخدمي إسفنجة تقشير الجسم عند الاستحمام تحت الدش. قد تساعد أعمال التدليك المنتظمة مع استخدام الإسفنجة على منع نمو الشعر في الأماكن غير المعتادة. لا تستخدم الإسفنجة قبل أو بعد إزالة الشعر مباشرة.

ننصحك بالقيام بإزالة الشعر قبل الخلود للنوم حيث أن ذلك يسمح لأي تهيج قد يظهر في البشرة بالزوال خلال الليل.

استخدام الجهاز بتوصيله بالتيار الكهربائي

لا تقم بتشغيل الجهاز على التيار الكهربائي المباشر عندما تكون البطارية مشحونة بالكامل

1 لتشغيل الجهاز من المأخذ الرئيسي للتيار الكهربائي. أفصلي الجهاز ووصله بالمأخذ الرئيسي للتيار الكهربائي. انتظري ثواني قليلة قبل تشغيل الجهاز.

إزالة الشعر بواسطة مبرد بشرة الساقين

تأكدني من أن بشرتك نظيفة وجافة تماماً وخالية من الزيوت. لا تستخدم أي نوع من الكريم قبل بدء إزالة الشعر.

1 أدخل مبرد البشرة في الغلاف العازل على نحو منزلق. (شكل 4)
يقي الغلاف العازل يدك من الإحساس بالبرودة الشديدة أثناء استخدام الجهاز. كما يحافظ على رطوبة البشرة لأطول فترة ممكنة.
قد يحدث في بعض الأحيان تجمد رأس التبريد الدوار على مبرد البشرة وعدم تحركه عند إخراجك لمبرد البشرة من الفريزر. تبدأ رأس التبريد الدوار في الدوران مرة أخرى بعد أن تقوم بتمريرها على ساقك بضعة مرات.

2 ثبتي الجهاز في مبرد البشرة (شكل 5).

3 أدخل قابس الجهاز في الجزء السفلي من الجهاز. ثم ضع المهايبي في مقبس الحائط.

4 اختاري السرعة المفضلة لتشغيل الجهاز (شكل 6).
اختر سرعة 1 للمناطق ذات النمو الخفيف للشعر والمناطق التي تكون فيها العظام تحت البشرة مباشرة مثل: الركبة والكاحل.
حدي مستوى السرعة (2) مع المناطق الواسعة حيث النمو الكثيف للشعر.

5 شدي بشرتك بيدك الأخرى لجعل الشعر في وضع قائم.

6 ضع الجهاز عمودياً على البشرة بحيث تكون الرأس المزيل للشعر في الاتجاه الأمامي. حركي الجهاز في عكس اتجاه نمو الشعر بسرعة متوسطة (شكل 7)
تأكدني من أن كلاً من الأقراص المزيل للشعر ومبرد البشرة يلامسان بشرتك بشكل ملائم.
اضغطي على الجهاز بخفة أثناء تمريره على بشرتك.
إذ لم تكن نتائج إزالة الشعر مرضية لك، حاولي تمرير جهاز إزالة الشعر بشكل أكثر بطناً فوق بشرتك.

- بعد شحن الجهاز للمرة الأولى، لا تعد شحنه بين جلسات إزالة الشعر أو جلسات حلاقة الشعر.
- استمر في استخدامه ولا تعد شحنه إلا عندما تصبح البطارية فارغة (غالبًا).
- قم بتفريغ شحن البطاريات كاملة مرتين في السنة عن طريق ترك الموتور يعمل حتى يتوقف تلقائيًا.
- لا تترك الجهاز في قابس الحائط طوال الوقت.
- في حالة عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة، يجب شحنه لمدة ستة عشر (١٦) ساعة.

التجهيز للاستخدام

تخليج مبرد البشرة

- ١ ضعي مبرد البشرة بدون الغلاف العازل في الفريزر أو حجرة التخليج (***) قبل بدء إزالة الشعر بأربع ساعات، وعندما يتحول السائل كلية إلى اللون الأزرق، يصبح مبرد البشرة جاهزًا للاستخدام.
- تأكدى من الجفاف التام للجزء الخارجي لمبرد البشرة قبل تخليجه.
- مصانح: يمكنك تخزين مبرد البشرة في الفريزر بصفة دائمة.

استخدام الجهاز

معلومات عامة عن إزالة الشعر

- عملية إزالة الشعر أكثر سهولة بعد أخذ حمام أو دش مباشرة. تأكدى من الجفاف التام لبشرتك قبل بدء إزالة الشعر.
- عند استخدامك الجهاز لأول مرة، ننصحك بتجريبه على منطقة ذات نمو خفيف للشعر. يساعدك ذلك على التعود على عملية إزالة الشعر.
- للحصول على أفضل النتائج، ينبغي ألا يزيد طول الشعيرات عن عشرة (١٠) ميليمتر (شكل ٣) لإزالة الشعيرات الطويلة: (شكل ٣)
- استخدمى المشذب في قص الشعيرات الطويلة بحيث يبلغ طولها ١٠ مم كحد أقصى. في هذه الحالة، يمكنك البدء في إزالة الشعيرات.
- احلقى الشعيرات بالكامل. في هذه الحالة، يمكنك البدء في إزالة الشعيرات بعد مرور أيام قليلة (يجب أن يبلغ طول الشعيرات ٠,٥ مم على الأقل).
- قد تصاب بشرتك بالاحمرار أو التهيج الطفيف في المرات الأولى من استخدامك لجهاز إزالة الشعر. تعد هذه الظاهرة أمرًا طبيعيًا تمامًا وسوف تختفي بسرعة. مع زيادة استخدامك للجهاز، تعتاد بشرتك على إزالة الشعر، ويقل تهيج البشرة ويصبح نمو الشعر ثانية أكثر تباعدًا وضعفًا. إذا لم يختف التهيج في غضون ثلاثة أيام، فإننا ننصحك باستشارة الطبيب.

- يحتوي المهايبي على محول. لا تفصلي المهايبي لاستبداله بقابس آخر حيث أن ذلك من شأنه التسبب في وضع خطر.
- احرصى على جفاف الجهاز و المهايبي.
- احتفظي بالجهاز بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تعرضي الجهاز لدرجة حرارة أقل من ٥ درجة مئوية أو أعلى من ٣٥ درجة مئوية.
- لتجنب وقوع الإصابات وحدوث التلف، احرصى على إبعاد الجهاز أثناء تشغيله عن فروة رأسك وعن الحواجب والرموش والملابس والخويط والأسلاك والفرش وما إلى ذلك.
- يحتوي هذا الجهاز على بطاريتين من بطاريات هيدرات النيكل NiMH القابلة للشحن والتي قد تضر بالبيئة إذا لم يتم التخلص منها بالطريقة المناسبة.
- لا تستخدمى الجهاز على البشرة المتهيجة أو الدوالي أو الطفح الجلدي أو البثور أو الشامات (التي ينمو بها الشعر) أو الجروح دون استشارة طبيبك أولاً. يجب على الأشخاص الذين لديهم مناعة ذات استجابة منخفضة أو الأشخاص الذين يعانون من البول السكري أو مرض رينو أو نقص في المناعة الاتصال بالطبيب أولاً.

الحقول الإليكترومغناطيسية (EMF)

تتوافق Philips أداة هذه مع كافة المعايير التي تتعلق بالحقول الإليكترومغناطيسية (EMF). يُعد استخدام هذه الأداة آمناً إذا استخدمت بشكل صحيح حسب الإرشادات الواردة في دليل الإرشادات هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

الشحن

يمكنك تشغيل الجهاز مباشرة من مأخذ التيار الرئيسي كما يمكنك تشغيله بدون السلك عندما تكون البطاريات مشحونة.

قم بشحن البطاريات قبل استخدام الجهاز بستة عشر ساعة (١٦) على الأقل في حين يستمر التشغيل باستخدام البطارية لمدة ٢٠ دقيقة.

لا تشحن الجهاز لأكثر من ٢٤ ساعة.

١ تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز أثناء شحنه.

٢ أدخل قابس الجهاز في الجزء السفلي من الجهاز، ثم ضع المهايبي في مقبس الحائط. يضى مصباح الشحن على نحو متكرر للإشارة إلى أنه جاري الشحن.

لا ينقطع الضوء الصادر عن مصباح الشحن أو يتغير لونه عند شحن الجهاز بشكل كامل.

٣ لسهولة الشحن، يمكنك وضع الجهاز على القاعدة ("نقرة") (شكل ٢).



با استفاده از ساتینل ICE PREMIUM می توانید موهای زاید خود را با سرعت، بسادگی و بطور موثر برطرف کنید. ترکیب سیستم اپیلاسیون سرامیکی جدید با خنک کننده پوست تطبیق شونده با پوست بدن همراه با سیستم جدید ماساژ سونیک، انقلابی در اپیلاسیون بشمار می رود. با استفاده از اثر بیحس کننده طبیعی یخ و ماساژ، ساتینل ICE PREMIUM جدید اپیلاسیون را راحتتر و با رنج کمتر از همیشه انجام می دهد.

نتیجه عمل یک پوست ابریشمی صاف و کاهش رشد مو تا ۵۰٪ می باشد، با در نظر گرفتن اینکه شما دستگاه را بطور منظم استفاده کنید (۴ هفته در میان).

ساتینل ICE PREMIUM برای کلیه بخشهای بدن مناسب می بوده و همراه با خنک کننده پوست طراحی شده مخصوصی ارایه می شود که مخصوص اپیلاسیون مناطق حساس می باشد. (زیر بغل، خط بیکنی). این مناطق به درد بسیار حساس می باشد که خنک کننده پوست در کاهش درد اپیلاسیون این مناطق کمک می کند.

دیسکهای چرخشی می توانند حتی کوتاهترین مو را هم گرفته (تا حد ۰/۵ میلیمتر) و آنها را از ریشه خارج نمایند. در نتیجه، پوست شما برای چهار هفته نرم می ماند و رویش مجدد آن نرم و کرک مانند خواهد بود.

شرح کلی (شکل ۱)

- A روکش عایق مخصوص خنک کننده پوست
- B خنک کننده پوست ساق پا همراه با سری خنک کننده چرخنده
- C خنک کننده پوست برای زیر بغل و خط بیکنی
- D سری اصلاح
- E سرپوش حفاظتی برای سری اصلاح
- F قطعه ماساژ
- G سری اپیلاسیون
- H دستگاه
- I چراغ شارژ
- J آداپتور
- K برس تمیز کردن
- L لیف مخصوص پوست
- M پایه

مهم

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

❗ **توجه:** از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که هلتاً مشخص شده است. دستگاه با برق محاذی



مشکل	علت احتمالی	راه حل
نمی توان سری اپیلاسیون را جدا کرد.	شما سری اپیلاسیون را در جهت صحیح حرکت نداده اید.	دکمه آزاد کردن را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۱۴) حرکت دهید.
نمی توان سری اصلاح را جدا کرد.	شما سری اپیلاسیون را در جهت صحیح حرکت نداده اید.	دکمه آزاد کردن را فشار دهید و سری اصلاح را در جهت علامت (۱۴) حرکت دهید.
عملکرد اصلاح کاهش پیدا کرده است.	سری اصلاح کثیف است.	دستگاه را خاموش کرده و آن را از پرین جدا نموده و واحد اصلاح را جدا کنید. سپس واحد برش و سری اصلاح را با برس ارایه شده تمیز کنید. تمامی موهایی که زیر خط زنها گیر کرده است را پاک کنید.
سوزش پوست بعد از اصلاح بیش از حد معمول است.	بخش برش صدمه دیده یا مستهك شده است.	بخش برش را تعویض کنید.
	بخش برش صدمه دیده یا مستهك شده است.	بخش برش را تعویض کنید.



مشکل	علت احتمالی	راه حل
شاید پریز برقی که دستگاه به آن وصل شده است فاقد برق باشد.	مطمئن شوید که پریز برق دارد. اگر از پریز کابینت حمام استفاده می کنید، ممکن است لازم باشد تا چراغ را برای فعال کردن پریز روشن کنید.	دستگاه روشن نشده است. دستگاه را روشن کنید.
شما سری اپیلاسیون را بطور صحیح وصل نکرده اید.	سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک").	شما برای اولین بار یا بعد از مدت طولانی عدم استفاده، از دستگاه استفاده کرده اید.
خارش پوست بوجود می آید.	خارش پوست ممکن است در دفعات اول استفاده از دستگاه رخ دهد. این مسئله کاملاً طبیعی است و معمولاً به سرعت رفع خواهد شد. برای توصیه های مربوط به سوزش پوست، به اولین بخش فصل "استفاده از دستگاه" مراجعه کنید. همچنین اطمینان حاصل نمایید که سری اپیلاسیون تمیز باشد.	شما فشار بیش از حد به دستگاه وارد کرده اید.
خنک کننده پوست به مقدار کافی خنک نیست.	حد اقل ۴ ساعت قبل از شروع اپیلاسیون خنک کننده پوست را بدون روکش عایق در فریزر یا بخش فریزر (***) یخچال قرار دهید. هنگامی که رنگ مایع کاملاً از سفید به آبی تبدیل شد، خنک کننده پوست برای استفاده آماده است.	شما خنک کننده پوست را بمقدار کافی فریز نکرده اید.
شما خنک کننده پوست را در قسمت فریزر یخچال یا فریزر قرار نداده اید.	حد اقل ۴ ساعت قبل از شروع اپیلاسیون خنک کننده پوست را بدون روکش عایق در فریزر یا بخش فریزر (***) یخچال قرار دهید. خنک کننده پوست را در یخچال نگهداری نکنید.	خنک کننده پوست با پوست تماس ندارد.
سری خنک کننده چرخشی خنک کننده پوست ساق پا حرکت نمی کند.	خنک کننده پوست را چند بار روی پوست حرکت دهید تا دوباره شروع به چرخش کند. همیشه مطمئن شوید که قبل از منجمد کردن خنک کننده پوست سطح خارجی آن کاملاً خشک می باشد.	سری خنک کننده چرخشی منجمد شده است.



ضمانت و سرویس

در صورتی که به اطلاعات نیاز داشتید یا با مشکلی مواجه شدید، لطفاً از سایت اینترنتی ما به نشانی www.philips.com بازدید کرده یا با مرکز مراقبت از مشتری Philips در کشور خود تماس بگیرید (شما می‌توانید این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا کنید). چنانچه در کشور شما مرکز خدمات مشتریان وجود ندارد، به فروشنده لوازم Philips مراجعه نموده یا با بخش لوازم خانگی Philips یا حمایت شخصی وی بی‌تماس بگیرید.

عیب‌یابی

مشکل	علت احتمالی	راه حل
عملکرد اپیلاسیون کاهش پیدا کرده است.	شما اپلاتور را در جهت اشتباه حرکت می‌دهید.	دستگاه را در جهت مخالف رشد مو حرکت دهید.
	سری اپیلاسیون با زاویه اشتباه روی پوست قرار داده شده است.	مطمئن شوید که دستگاه را بطور عمودی روی پوست قرار داده‌اید.
	سری اپیلاسیون پوست را لمس نمی‌کند.	مطمئن شوید که سری اپیلاسیون و خنک‌کننده پوست در حین اپیلاسیون بطور صحیح با پوست تماس دارند.
	پوست خود را با آب یا کرم، یا سایر محصولات مراقبت پوست قبل از اپیلاسیون مرطوب کرده‌اید.	مطمئن شوید که پوست شما کاملاً خشک و عاری از چربی باشد. قبل از آغاز عمل اپیلاسیون از بکار بردن هر گونه کرم، بادی میلک و هر گونه محصولات مراقبت از پوست، خودداری بعمل آورید.
	خنک‌کننده پوست مخصوص زیر بغل و خط بیکنی هنگام اپیلاسیون ساقها روی دستگاه قرار داشته است.	فقط از خنک‌کننده پوست ساق پا برای اپیلاسیون ساقها استفاده کنید.
	دستگاه با سرعت بیش از حد روی پوست حرکت داده شده است.	دستگاه را با سرعت معمولی روی پوست حرکت دهید.
دستگاه کار نمی‌کند.	باتریها خالی می‌باشند.	باتریها را شارژ کنید.



نگهداری

- ۱ سربوش حفاظتی را برای جلوگیری از وارد آمدن صدمه روی سری اصلاح قرار دهید (کلیک). (شکل ۲۵).
- ۲ دستگاه و لوازم جانبی آن را در کیسه آن نخیره کنید.
- ۳ می توانید دستگاه را روی پایه نگهداری کنید (شکل ۲).

تعویض

اگر از سری اصلاح چند بار در هفته استفاده می کنید، بخش تیغه (مد HP6139) و یا سایر قطعاتی که صدمه دیده اند را بعد از یک یا دو سال استفاده تعویض کنید.

محیط زیست

- دستگاه را مانند سایر زباله های خانگی دور نریزید، و آن را در محلهای تعیین شده دور بریزید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می کنید (شکل ۲۶).
- باتریها داخل دستگاه دارای موادی می باشند که می تواند به محیط زیست صدمه برساند. همیشه باتریها را قبل از دور انداختن دستگاه خارج کرده و دستگاه را در نقاط جمع آوری رسمی تحویل دهید. باتری را در محل رسمی جمع آوری باتریها دوربریزید. چنانچه در جدا کردن باتریها با مشکل روبرو شدید، می توانید دستگاه را هم نزد مرکز خدمات Philips ببرید. کارکنان این مرکز باتریها را برای شما بیرون آورده و آن را به نحوی که برای محیط زیست امن باشد، بدور خواهند انداخت.

- ۱ آداپتور را از پریز جدا کرده و بگذارید دستگاه کار کند تا باتریها کاملاً خالی شوند.
- ۲ سری اپیلاسیون را جدا کنید (شکل ۱۴).
- ۳ دستگاه را در دست نگاه داشته و آن را با یک پیچ گوشتی باز کنید (شکل ۲۷).
- ۴ دو نیمه محفظه دستگاه را با سستهای خود جدا کنید تا اتصال بین آنها شکسته شود (شکل ۲۸).
- ۵ تمام قطعات را (واحد موتور و فیبر مدار چاپی دستگاه) از دو بخش محفظه جدا کنید.
- ۶ یک پیچ گوشتی را بین نگهدارنده پلاستیکی باتری و باتریها قرار دهید (شکل ۲۹).
- ۷ باتریها را از نگهدارنده پلاستیکی باتری و فیبر مدار چاپی جدا کنید (شکل ۳۰).

سعی نکنید تا دستگاه را دوباره جمع کنید تا دستگاه را با برق بکار اندازید. این کار خطرناک است (شکل ۳).



تمیز کردن سری اپیلاسیون

همیشه سری اپیلاسیون را بعد از هر بار استفاده تمیز کنید.

- ۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است و دوشاخه آن از پریز جدا شده است.
- ۲ سری اپیلاسیون را جدا کنید (شکل ۱۴).
- دکمه آزاد کردن (۱) را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۲) حرکت دهید.
- ۳ قطعه ماساژ را جدا کنید (شکل ۱۷).
- ۴ کلیه قطعات در دسترس شامل انتهای سری اپیلاسیون و دیسکهای اپیلاسیون را با برس تمیز کنید (شکل ۱۸).
- ۵ شما می توانید سری اپیلاسیون (نه خود دستگاه!) را با گرفتن آن در زیر شیر آب بیشتر تمیز کنید (شکل ۱۹).
- هرگز سعی در خارج کردن دیسکهای اپیلاسیون از سری اپیلاسیون ننمایید.
- ۶ قطعه ماساژ را مجدداً به سری اپیلاسیون وصل کنید. سپس سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک") (شکل ۲۰).
- سری اپیلاسیون فقط به یک صورت روی دستگاه قرار می گیرد.

تمیز کردن سری اصلاح

همیشه دستگاه را بعد از هر بار استفاده تمیز کنید.

- ۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است و دوشاخه آن از پریز جدا شده است.
- ۲ سری اصلاح را جدا کنید.
- ۳ بخش اصلاح را با کشیدن از سری اصلاح جدا کنید. (شکل ۲۱).
- ۴ موها را از قطعه برش و سری اصلاح را با برس پاک کنید. مطمئن شوید که موهایی که زیر خط زن جمع شده است را هم با برس تمیز کنید (شکل ۲۲).
- ۵ می توانید بخش تیغه و بقیه واحد اصلاح (نه خود دستگاه!) را زیر شیر آب بگیرید (شکل ۲۳).
- ۶ بخش تیغه را روی سری اصلاح قرار دهید و سری اصلاح را روی دستگاه جا بزنید ("کلیک") (شکل ۲۴).
- از وارد کردن هر گونه فشار بخاطر صدمه نزدن به توری اصلاح خودداری کنید.
- ۷ خط زنها و توری اصلاح را دو بار در سال با یک قطره روغن چرخ خیاطی روغنکاری کنید.



استفاده از لیف ورقه شدن پوست

از لیف ورقه کردن پوست در حمام استفاده کنید. ماساژهای منظم با لیف می تواند از رشد موهای زیر پوستی جلوگیری بعمل آورد. از تنفس دادن بلافاصله بعد یا قبل از اپیلاسیون استفاده نکنید.

اصلاح کردن

می توانید از سری اصلاح برای اصلاح بخشهای حساس بدن مانند زیر بغل و خط بیکنی استفاده کنید. با استفاده از سری اصلاح شما یک پوست صاف را به راحتی و نرمی بدست خواهید آورد.

- ۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است.
- ۲ خنک کننده پوست را جدا کنید (شکل ۸).
- ۳ سری اپیلاسیون را جدا کنید (شکل ۱۴).
دکمه آزاد کردن (۱) را فشار دهید و سری اپیلاسیون را در جهت علامت (۲) حرکت دهید.
- ۴ سری اپیلاسیون را روی دستگاه قرار داده و آن را فشار دهید تا در محل مربوطه قرار گیرد ("کلیک") (شکل ۱۵).
- ۵ دستگاه را با انتخاب سرعت II روشن کنید.
- ۶ سری اصلاح را روی پوست قرار داده و دستگاه را به آرامی و نرمی در جهت خلاف رویش مو حرکت دهید. دستگاه را کمی فشار دهید (شکل ۱۶).

تمیز کردن و نگهداری

هرگز آداپتور و دستگاه را در آب فرو نبرید.

از پاک کننده های خورنده، صفحات یا پارچه های سایبند، نفت، استن و غیره برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید.

- ۱ مطمئن شوید که دستگاه خاموش است و دوشاخه آن از پریز جدا شده است.
- ۲ خنک کننده پوست را از دستگاه جدا کنید و روکش عایق را از روی خنک کننده پوست بردارید.
- ۳ سری چرخنده خنک کننده پوست پا را با یک برس ارایه شده یا با استفاده از یک تکه پارچه مرطوب بعد از هر استفاده تمیز کنید.
قبل از اینکه خنک کننده پوست را دوباره منجمد کنید مطمئن شوید که قسمت بیرونی آن کاملاً خشک است.



- داشته باشد. دستگاه را در جهت مخالف رشد مو با سرعت متوسط حرکت دهید. (شکل ۷).
- مطمئن شوید که دیسکهای اپیلاسیون و خنک کننده پوست بطور صحیح با پوست تماس دارند. دستگاه را بنرمی روی پوست قرار دهید.
- اگر از نتیجه اپیلاسیون راضی نیستید، سعی کنید اپیلاتور را آهسته تر روی پوست خود حرکت دهید.
- ۷ از زیانه موجود در انتهای دستگاه برای جدا کردن دستگاه از خنک کننده پوست استفاده کنید (شکل ۸).

اپیلاسیون با استفاده از خنک کننده پوست برای زیر بغل و خط بیکیینی

خنک کننده مخصوص زیر بغل و خط بیکیینی تعداد دیسکهای اپیلاسیون فعال را کاهش می دهد. با داشتن سطح وسیع خنک کننده، این خنک کننده پوست اپیلاسیون مناطق حساس را با درد کمتری همراه می کند. شما بهترین نتیجه را هنگامی که موها زیاد بلند نباشند (حداکثر ۱ سانتی متر) بدست خواهید آورد.

- ۱ روکش عایق را روی خنک کننده پوست قرار دهید. (شکل ۹).
- ۲ دستگاه را روی خنک کننده پوست جا بزنید (شکل ۱۰).
- ۳ دستگاه را با انتخاب سرعت دلخواه روشن کنید. (شکل ۶).
- توصیه می کنیم که از سرعت استفاده کنید.
- ۴ برای اپیلاسیون زیر بغل، یک دست را برای کشیده شدن پوست پشت سر قرار دهید. سپس دستگاه را با دست دیگر روی پوست بطور عمودی قرار دهید (شکل ۱۱).
- ۵ برای اپیلاسیون خط بیکیینی، پوست را با دست آزاد بکشید و دستگاه را بدون وارد آوردن فشار، بطور عمودی روی پوست قرار دهید. هیچگونه فشاری وارد نکنید (شکل ۱۲).
- ۶ دستگاه را به آهستگی در جهت مخالف رویش مو روی پوست حرکت دهید.
- ۷ از زیانه موجود در انتهای دستگاه برای جدا کردن دستگاه از خنک کننده پوست جهت اپیلاسیون زیر بغل و خط بیکیینی استفاده کنید (شکل ۱۳).

اپیلاسیون بدون خنک کننده پوست

- اگر مایل به استفاده از خنک کننده پوست نمی باشید، برای مثال، اگر به احساس اپیلاسیون عادت کرده باشید، می توانید از دستگاه بدون خنک کننده پوست هم استفاده کنید.
- مطمئن شوید که اپیلاتور را بطور عمودی روی پوست خود قرار داده اید و آن را در جهت مخالف پوست حرکت می دهید.



- ممکن است چند بار اول که از اپلاتور استفاده می کنید، پوست شما کمی قرمز و ملتهب شود. این مسئله کاملاً طبیعی است و به سرعت رفع خواهد شد. هر چقدر بیشتر از دستگاه استفاده کنید، پوست شما به اپیلاسیون بیشتر عادت می کند، التهاب پوست کاهش یافته و رشد مجدد موها باریکتر و نرمتر خواهد بود. اگر التهاب بعد در طول سه روز برطرف نشد، توصیه می کنیم که به پزشک مراجعه کنید.
- توصیه می کنیم که اپیلاسیون را در شب قبل از خوابیدن انجام دهید، چون اینکار باعث می شود که التهاب پوست که ممکن است در اثر اپیلاسیون در طول شب بوجود آید از بین برود.

استفاده بدون سیم از دستگاه

هنگامی که باتری کاملاً شارژ است دستگاه را بکار نیاواند.

- 1 برای بکار انداختن دستگاه با برق، دستگاه را خاموش کرده و آن را به برق وصل کنید. قبل از روشن کردن دستگاه، چند دقیقه صبر کنید.

اپیلاسیون با استفاده از خنک کننده پوست ساق پا

مطمئن شوید که پوست شما تمیز، کاملاً خشک و عاری از چربی باشد. قبل از آغاز اپیلاسیون از هیچ نوع کرمی استفاده نکنید.

- 1 روکش عایق را روی خنک کننده پوست قرار دهید. (شکل ۴).
- 2 روکش عایق به شما کمک می کند تا از احساس ناخوشایند سردی را در هنگام در دست گرفتن دستگاه رخ می دهد، جلوگیری بعمل آید. این روکش همچنین خنک کننده پوست را تا سرحد امکان خنک نگاه می دارد.
- 3 گاهی در هنگام بیرون آوردن خنک کننده پوست از فریزر، سری خنک کننده چرخنده در خنک کننده پوست منجمد می شود و حرکت نمی کند. سری خنک کننده چرخنده بعد از چند بار که آن را روی ساق پا حرکت دهید، شروع به حرکت خواهد نمود.
- 4 دستگاه را روی خنک کننده پوست جا بزنید (شکل ۵).
- 5 فیش دستگاه را در انتهای دستگاه جا زده و آداپتور را به پریز متصل کنید.
- 6 حالت دلخواه را برای روشن کردن دستگاه انتخاب کنید (شکل ۶).
- 7 سرعت A را برای کم مو و مناطق دور از دسترس و مناطقی که استخوان درست زیر پوست قرار گرفته است، مانند زانو و قوزکها، انتخاب کنید.
- 8 سرعت B را برای مناطق بزرگتر که رشد موی بیشتر دارد انتخاب کنید.
- 9 پوست خود را با دست آزادتان بکشید تا موها مستقیم بایستند.
- 10 دستگاه را بطور عمودی روی پوست قرار دهید، بطوری که سری اپیلاسیون رو به جلو قرار



جراغ شارژ‌هنگامی که دستگاه کاملاً شارژ باشد خاموش نشده و تغییر رنگ نخواهد داد.

۳ برای شارژ آسانتر می‌توانید دستگاه را در پایه قرار دهید (کلید*) (شکل ۲).

بهبود کردن طول عمر باتریها

- بعد از شارژ شدن دستگاه برای اولین بار، آن را در بین جلسات اپیلاسیون یا شارژ، دوباره شارژ نکنید. به استفاده از دستگاه ادامه دهید و آن را هنگامی که فقط باتری (تقریباً) خالی است شارژ کنید.
- با بکار انداختن موتور تا هنگام توقف آن، باتریها را دو بار در سال کاملاً خالی کنید.
- دوشاخه دستگاه را در پریز بطور ثابت قرار ندهید.
- اگر از دستگاه برای مدت طولانی استفاده نشده است، آن را باید برای ۱۶ ساعت شارژ نمود.

آماده ساختن دستگاه برای استفاده

فریز کردن خنک کننده پوست

- ۱** حد اقل ۴ ساعت قبل از شروع اپیلاسیون، خنک کننده پوست را بدون روکش عایق در فریزر یا بخش فریزر یخچال (***) قرار دهید. هنگامی که مایع بطور کامل آبی رنگ شد، خنک کننده پوست آماده برای استفاده است.
- قبل از اینکه خنک کننده پوست را فریز کنید مطمئن شوید که قسمت بیرونی آن کاملاً خشک است.
- نکته: می‌توانید خنک کننده پوست را بطور دائم در فریزر نگاه دارید.

استفاده از دستگاه

اطلاعات کلی در مورد اپیلاسیون

- اپیلاسیون بعد از حمام کردن یا دوش گرفتن آسان تر خواهد بود. قبل از شروع اپیلاسیون مطمئن شوید که پوست شما کاملاً خشک است.
- هنگامی که از دستگاه برای بار اول استفاده می‌کنید، توصیه می‌شود که ابتدا از دستگاه در منطقه ای که دارای موی کوتاه است استفاده کنید. این کار به شما کمک می‌کند تا به عمل اپیلاسیون عادت کنید.
- جهت بدست آوردن اپیلاسیون بهتر، موها نباید بلندتر از ۱۰ میلی متر باشند (شکل ۳)
- برای اپیلاسیون موهای بلندتر: (شکل ۳).
- با استفاده از یک مرتب کننده موها را تا طول حداکثر ۱۰ میلی متر کوتاه نمایید. در این حالت، می‌توانید بلافاصله اپیلاسیون را شروع کنید.
- برای اصلاح کردن مو بطور کامل، در این حالت می‌توانید اپیلاسیون را بعد از گذشت چند روز شروع کنید (طول مو باید حداکثر ۰/۵ میلی متر باشد).



- فقط از دستگاه با آداپتور ارایه شده استفاده کنید.
- در صورتی دستگاه و آداپتور آسیب دیده باشد از دستگاه استفاده نکنید.
- در صورت صدمه دیدن آداپتور، برای اجتناب از خطر همیشه آن را با یک نوع اصلی تعویض کنید.
- آداپتور دارای یک ترانسفورماتور است. سیم آداپتور را برای تعویض دو شاخه آن با نوع دیگر قطع نکنید چون باعث بروز یک موقعیت خطرناک می شود.
- دستگاه و آداپتور را خشک نگاه دارید.
- دستگاه را از دسترس کودکان دور نگاه دارید.
- دستگاه را در معرض درجه حرارت‌های کمتر از ۵ درجه سانتی گراد یا بالاتر از ۳۵ درجه سانتی گراد قرار ندهید.
- برای جلوگیری از صدمات و بروز جراحت دستگاه را از موی سر، ابروها، مژه ها، لباس، نخ، سیم، برس و موارد مشابه دورنگاه دارید.
- دستگاه دارای دو باتری قابل شارژ NiMH می باشد که در صورت دفع نشدن صحیح می تواند به محیط زیست صدمه برساند.
- از استفاده از سری اپیلاسیون روی پوستهای حساس یا پوستی که دارای رگهای واریسی، دانه، خال، خال گوشگی (با مو) یا زخم است بدون مشورت با پزشک خودداری کنید. افرادی که دارای سیستم ایمنی ضعیف شده می باشند یا افرادی که از بیماری مرض قند، بیماری ریوند یا نقص ایمنی بدن رنج می برند، باید با پزشک خود مشورت نمایند.

میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه فیلپس از استانداردهای میدان الکترو مغناطیسی (EMF) پیروی می کند. در صورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنما، طبق شواهد علمی موجود نونی، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

شارژ کردن

می توانید دستگاه را بطور مستقیم با برق بکار انداخته یا می توانید در صورت شارژ بودن باتریها از دستگاه، بدون سیم استفاده نمایید.

باتریهای را حداقل ۱۶ ساعت، قبل از استفاده از دستگاه برای کارکردن ۲۰ دقیقه ای بدون سیم، شارژ نمایید.

دستگاه را بیشتر از ۲۴ ساعت شارژ نکنید.

۱ مطمئن شوید که دستگاه در هنگام شارژ خاموش است.

۲ فیش دستگاه را در انتهای دستگاه جا زده و آداپتور را به پریز متصل کنید.

● چراغ شارژ برای نشان دادن شارژ شدن دستگاه روشن می شود و در آن حالت باقی می ماند.



با استفاده از ساتینل ICE PREMIUM می توانید موهای زاید خود را بسرعت، بسادگی و بطور موثر برطرف کنید. ترکیب سیستم اپیلاسیون سرامیکی جدید با خنک کننده پوست تطبیق شونده با پوست بدن همراه با سیستم جدید ماساژ سونیک، انقلابی در اپیلاسیون بشمار می رود. با استفاده از اثر بیحس کننده طبیعی یخ و ماساژ، ساتینل ICE PREMIUM جدید اپیلاسیون را راحتتر و با رنج کمتر از همیشه انجام می دهد.

نتیجه عمل یک پوست ابریشمی صاف و کاهش رشد مو تا ۵۰٪ می باشد، با در نظر گرفتن اینکه شما دستگاه را بطور منظم استفاده کنید (۴ هفته در میان).

ساتینل ICE PREMIUM برای کلیه بخشهای بدن مناسب می بوده و همراه با خنک کننده پوست طراحی شده مخصوصی ارایه می شود که مخصوص اپیلاسیون مناطق حساس می باشد. (زیر بغل، خط بیکینی). این مناطق به درد بسیار حساس می باشد که خنک کننده پوست در کاهش درد اپیلاسیون این مناطق کمک می کند.

دیسکهای چرخشی می توانند حتی کوتاهترین مو را هم گرفته (تا حد ۰/۵ میلیمتر) و آنها را از ریشه خارج نمایند. در نتیجه، پوست شما برای چهار هفته نرم می ماند و رویش مجدد آن نرم و کرک مانند خواهد بود.

شرح کلی (شکل ۱)

- A روکش عایق مخصوص خنک کننده پوست
- B خنک کننده پوست ساق پا همراه با سری خنک کننده چرخنده
- C خنک کننده پوست برای زیر بغل و خط بیکینی
- D سری اصلاح
- E سرپوش حفاظتی برای سری اصلاح
- F قطعه ماساژ
- G سری اپیلاسیون
- H دستگاه
- I چراغ شارژ
- J آدابتور
- K برس تمیز کردن
- L لیف مخصوص پوست
- M پایه

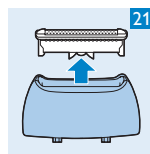
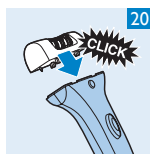
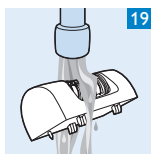
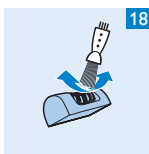
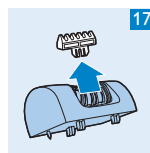
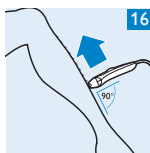
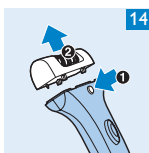
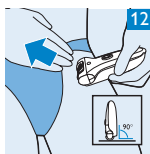
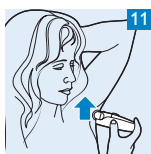
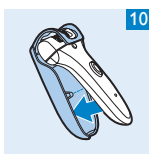
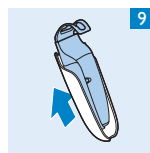
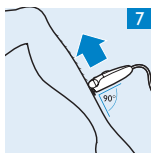
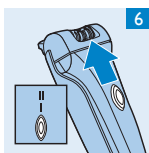
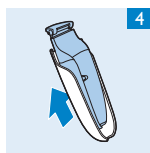
مهم

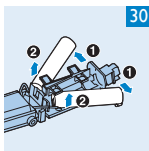
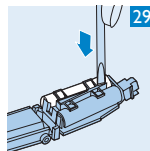
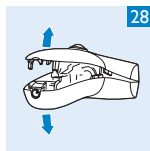
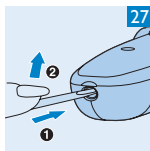
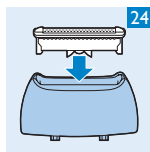
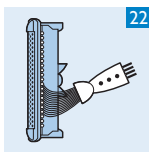
این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را برای مراجعه آینده نگهداری کنید.

قبا، از اتصال، دستگاه به ب، دقت کنید که هلتا؛ مشخص شده، دستگاه با ب، محاف.



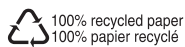








www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.000.3683.1

